

# Landwirtschaftliches Zentralwochenblatt für Polen

Blatt der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft, der Verbände deutscher Genossenschaften in Polen und landwirtschaftlicher Genossenschaften in Westpolen und des Verbandes der Güterbeamten für Polen.  
Anzeigenpreis im Inlande 15 Groschen für die Millimeterzeile. — Fernsprechanschluß Nr. 6612. — Bezugspreis im Inlande 1.60 zt monatlich  
31. Jahrgang des Posener Genossenschaftsblattes. — — — 33. Jahrgang des Posener Raiffeisenboten.

Nr. 7

Poznań (Posen), Zwierzyniecka 13 I., den 10. Februar 1933.

14. Jahrgang

Inhaltsverzeichnis: Von der Verlustwirtschaft in der Landwirtschaft. — Meine Erfahrung im Körnermaisbau. — Achtung, Landwirte. — Gemeinsame Sitzung des Ackerbauausschusses und des Kreisbauernvereins Posen. — Vereinskalender. — Verband der Güterbeamten. — Vermittlung und Tausch von Zuchtgessügel — Unterverbandstag. — Rückstättung von Umsatzsteuer. — Sozialversicherungsbeiträge. — Bekanntmachung betr. Anerkennungszuschläge zu den Preisen für die im Jahre 1932 anerkannten Saatkartoffeln und Sommergetreide. — Verzeichnis über anerkanntes Sommergetreide. — Feststellung des mittleren Kartoffelfärbegehaltes für die Kampagne 1932/33. — Registrierung von Gärtnerlehrlingen. — Anerkennung von Gartenbaubetrieben. — Roggendifferschnittspris. — Sonne und Mond. — Trageläden. — Geldmarkt. — Marktberichte. — Für die Landfrau: Landfrauenarbeiten in den Wintermonaten. — Aus dem Alphabet der Erziehung. — Kaninchen dürfen im Winter nicht ständig schwer verdauliches Futter erhalten. — Über Gänse- und Entenfedern. — Praktische Winke. — Bücher. — Vereinskalender. — Beilage: Zweckmäßige Fütterung unter den derzeitigen wirtschaftlichen Verhältnissen. (Nachdruck nur mit Erlaubnis der Schriftleitung gestattet.)

## Von der Verlustwirtschaft in der Landwirtschaft.

Von Ing. agr. Karzel - Posen.

(Schluß.)

In unseren bisherigen Ausführungen haben wir versucht, den Nachweis zu erbringen, daß eine Verbilligung der Produktion nur dann möglich ist, wenn wir uns die Produktionsmittel möglichst billig beschaffen und sie im weitgehendsten Maße ausnutzen. Wir sind daher auf die wichtigsten Produktionsmittel eingegangen und haben darauf hingewiesen, auf welche Weise wir diesem vorgestekten Ziel gerecht werden können. Wir haben uns mit den Wirtschaftsgebäuden, ferner mit dem lebenden Inventar, mit den Düng- und Futtermitteln beschäftigt und hätten noch das Saatgut und das Maschineninventar zu erwähnen. Über Saatgut ist schon viel gesprochen und geschrieben worden und auch das Maschinenthema wurde in der letzten Zeit eingehend erörtert, so daß wir uns zu diesem Punkte nur ganz kurz fassen können.

Auf der diesjährigen W. L. G.-Tagung hat Herr Dr. Kaßnitz darauf hingewiesen, daß auch der praktische Landwirt durch leicht durchzuführende züchterische Maßnahmen wesentlich dazu beitragen kann, um dem Abbau und der Degeneration der Kulturpflanzen entgegenzuarbeiten und sich auf diese Weise durch eine längere Zeit leistungsfähiges Saatgut zu erhalten. Diese Maßnahmen werden allerdings den Saatgutwechsel nicht ganz ausschalten können, werden aber das Saatgukonto herabsetzen. Merkt aber der Landwirt stärkere Abbauerscheinungen an den Kulturpflanzen, dann muß unbedingt neues, durchgezüchtetes Saatgut ange schafft werden. Es genügen kleinere Mengen, die dann in der Wirtschaft weiter vermehrt werden können. Dieser Aufwand wird sich uns ganz bestimmt bezahlt machen, denn nur gesunde, leistungsfähige Pflanzen sind imstande, die Wachstumsfaktoren gut auszu nutzen und sichere Ernten zu liefern.

Weiter ist eine sorgfältige Sortierung und Reinigung des Saatgutes gerade in der gegenwärtigen Zeit, wo die Düngergaben eine stärkere Einschränkung erfahren haben, doppelt notwendig. Das Beste vom Besten wird daher für die Aussaat gut genug sein.

Aber auch über die Frage, welche Sorten wir anbauen müssen, um ertragsschwere Ernten zu erzielen, müssen wir uns Klarheit verschaffen. Nachdem wir gezwungen sind, den Düngeraufwand wesentlich einzuschränken, müssen wir auch die anspruchsvolleren Intensivsorten durch weniger anspruchsvolle Sorten ersetzen. Die letzteren liefern zwar unter günstigen Verhältnissen nicht so hohe Ernten wie die Intensivsorten, nutzen aber schlechtere Wachstumsbedingungen besser aus, da sie ein größeres Anpassungsvermögen für die Bodennährstoffe und die anderen Wachstumsfaktoren haben. In dieser Eigenschaft ist aber die Ertrags sicherheit der Sorte begründet. In Zweifelsfällen sind wir gern be-

reit, nähere Auskunft über die Ansprüche der einzelnen Sorten unserer Kulturpflanzen zu erteilen.

Maschinen können, besonders im Großbetriebe, eine große wirtschaftliche Bedeutung haben, weil sie imstande sind, Arbeits spitzen abzubrechen und dadurch die Produktion zu verbilligen. Sie müssen aber auch im Bedarfssfalle gebrauchsfähig sein. Wo daher Maschinen vorhanden sind, müssen sie sorgsam gepflegt werden, damit sie möglichst lange benutzt werden können. Bei Neuanschaffung muß allerdings erst eine genaue Kalkulation angestellt werden, wie weit die Maschinen mit der Hand- bzw. Gespannarbeit konkurrieren können. Eine geringere Rolle werden diese Kalkulationen nur bei solchen Maschinen spielen, die eine wesentlich bessere Arbeit leisten als die Handarbeit, wie es z. B. bei der Drillmaschine der Fall ist. Und selbst wenn sich die Arbeit mit solchen Maschinen etwas teurer stellen sollte, so wird sie doch in den meisten Fällen wegen ihrer bedeutend besseren Qualität vorgezogen. Besonders der kleine Besitzer muß sehr genau überlegen, ob er eine Maschine kaufen soll oder nicht, denn die Maschinen des Kleinbetriebes sind durch Zinsen und Amortisation viel stärker belastet als die des Großbetriebes, da eine kleine Maschine im Vergleich zu ihrer Leistung sich teurer stellt als eine große. Auch je Flächeneinheit wird eine Maschine in einer kleinen Wirtschaft lange nicht so stark in Anspruch genommen wie im Großbetrieb. Ebenso die Bedienung bzw. Anpassung stellt sich teurer als bei den großen Maschinen. Zur Behebung der Arbeits spitzen trägt sie aber nur wenig bei, weil sie einen zu großen Anteil der Arbeitskräfte bzw. der Gespanne des Kleinbetriebes beansprucht und dadurch leicht Stockungen bei anderen Arbeiten hervorruft.

Schließlich wollen wir auch noch einige Worte über jenen Aufwand, der das meiste Geld in jedem Betrieb verzehrt, verlieren, und das sind die Arbeitslöhne. Auch diesen Aufwand werden wir nur dann wesentlich senken können, wenn es uns gelingt, die Arbeit möglichst gleichmäßig auf das ganze Jahr zu verteilen. Diese Frage läßt sich aber nur dann lösen, wenn wir die Organisation des betreffenden Betriebes auf ihre Zweckmäßigkeit prüfen. Wie wir dabei zu verfahren haben, darauf werden wir an einer anderen Stelle zurückkommen. Die Frage der richtigen Arbeitsverteilung und Arbeitsausnutzung spielt im Großbetrieb, der mit fremden Arbeitskräften arbeiten muß, eine viel wichtigere Rolle als im Kleinbetrieb, der seinen Arbeitsbedarf zum großen Teil mit Familienangehörigen decken kann.

Dass jeder Arbeitsgang auf seine Zweckmäßigkeit gut durchdacht werden muß, ist eine Selbstverständlichkeit. Es werden auch nach dieser Richtung hin noch sehr viele Fehler

gemacht, die wir aber hier nicht einzeln aufführen können. Der Landwirt kann sich gegen diese Verluste nur dadurch schützen, daß er den Produktionsprozeß vollständig beherrscht. Denn nur dann wird er dahinter kommen, wo und in welchem Umfang diese Verluste bei der Produktion entstehen und wie er sie beseitigen kann. Er wird nicht nur Geld, sondern auch viel Arbeit ersparen. Daher sollte er sich keine Möglichkeit entgehen lassen, die ihn sachlich vorwärts bringen kann.

### Landwirtschaftliche Fach- und genossenschaftliche Aussäze

#### Meine Erfahrungen im Körnermaisbau.

Von M. Jahnz-Bukowiec, bei Ritschenwalde.

Die schwere Not der Zeit lastet überall auf der ganzen Welt und auf allen Berufsschichten in erdrückender Weise. Sicher nicht am wenigsten hat die Landwirtschaft unter der allgemeinen Notlage zu leiden. Behördlicherseits werden Hilfsmaßnahmen mancher Art unternommen, um zu retten, was noch zu retten ist. Leider sind die Aussichten auf eine durchgreifende Besserung noch recht trübe. Es ist aber auch klar, daß solche Hilfsmaßnahmen allein nicht helfen können, wenn wir nicht selbst den festen Willen besitzen, mit allen uns zu Gebote stehenden Mitteln auf das Nachdrücklichste mitzuwirken. Wir wissen ja aus eigener Erfahrung, daß es leichter ist, ein gestürztes Tier hochzubringen, welches noch die Kraft besitzt, die Hebeungsversuche durch eigene Kraftanstrengung zu unterstützen, daß man aber erfreuliche Resultate kaum noch erzielen wird, wenn das gestürzte Tier aus irgendeinem Grunde die Mithilfe versagt.

Und gerade die Landwirtschaft an erster Stelle zu stärken und hochzubringen, ist heute das größte und ausschlaggebendste Gebot der Stunde, denn das alte Sprichwort: „Hat der Bauer Geld, hat's die ganze Welt“, zeigt jetzt jedem, der es sehen will, wie die Welt aussieht, wenn der Bauer kein Geld hat.

Im Rahmen dieses Aussäzes würde es nicht passen, wenn ich weiter über die Maßnahmen schreiben würde, die uns zu Gebote stehen und die wir anwenden müssen, um nicht durch-, sondern auch wieder hochzukommen. Es hieße Eulen nach Athen tragen, wenn ich zu diesbezüglichen vorhandenen Schriften und Ratschlägen noch die meinigen hinzufügen würde. Jeder erfahrene Landwirt wird nach diesen Leitsätzen seinen Betrieb sowieso einstellen. Leider ist diesen Ratschlägen, wie allem auf Erdem, eine Grenze in ihren Auswirkungen gesetzt. Wir sind daher genötigt, immer weitere Mittel und Wege aussündig zu machen, um dem Satz: „Mit wenig Kosten viel produzieren“, immer wieder Geltung zu verschaffen.

Wenigen Berufsgenossen dürfte es bekannt sein, daß das Wort „Körnermaisbau“ sich so bedingungslos dem obigen Satz unterordnet, wie kaum ein zweites zur Zeit. Körnermaisbau ist für die meisten Landwirte des Ostens, der bekannten Kornländer, noch ein völlig unbeschriebenes Blatt. Mit Achselzucken wird über das Wort zur Tagesordnung gegangen; das sind Sachen für den Balkan, Amerika usw. — und damit ist die Sache für die meisten erledigt. Ja, lieber Bauer, wie war doch gleich die Geschichte am Anfang von dem gestürzten Tier, das man nicht aufrichten konnte, weil es aus irgendeinem Grunde nicht mehr mithalf?

Eine alte Bauernweisheit sagt zwar: „Wat de Bauer nich kennt, dat frett hei ni!“ (Was der Bauer nicht kennt, das ist er nicht.) Sehr richtig! Das Wort hat auch heute noch seine Berechtigung, aber das Nichtessen schlägt ein Kosten, ein Proben nicht aus. Ich selber halte es auch mit diesem Auspruch. Da ich mich aber immer ebenso über den gekauften Futtermais freute, den fast jedes Tier gerne frischt und sehr gut verwertet, wie mir die hohen Einfuhrpreise andererseits mißfielen, führte ich die verschiedensten Gartenanbausversuche durch, um mir selbst eine Sorte heranzuzüchten, die für unsere Verhältnisse paßt.

Einschleichen muß ich, daß ich ein Gut in Polen und ein ebensolches in Deutschland besitze. Das erstere hat milden, warmen Boden und gute klimatische Verhältnisse, das letztere besitzt zwar einen besseren, aber kaltgründigen Boden, der erst vor 10 bis 15 Jahren aus Waldbestand urbar gemacht worden ist. Außerdem haben wir hier ein rauhes Klima mit spätem Frühjahr und frühem Winter. Im Frühjahr und

zur Ernte geht es hier immer zwei bis drei Wochen später los, wie auf dem anderen Seite.

Unter so ungünstigen Verhältnissen machte ich also auf meinem Gut in Marienfelde (Deutschland) die Anbauversuche. Ich muß offen sagen, ich hatte mir selber von der Sache nicht viel versprochen und meine Erwartungen wurden zu Anfang nur bestätigt. Entweder gab es kleines, mürkiges Zeug, oder schöne große Kolben, die aber nicht reif wurden. Schließlich gab es aber doch einen Erfolg, daß ich mir von den Züchtungsstellen daraufhin mehrere Zentner Saatkorn kommen ließ, und gleich zu morgenwelsem Anbau auf beiden Gütern überging. Trotz des hohen Saatkornpreises stellte sich die Aussaat pro Morgen nicht teurer als bei Hafer und Gerste, aber billiger als bei Weizen. Dass der Mais reif wird, davon habe ich mich überzeugt, ebenso daß er gute Erträge bringt; schlimm konnte es also nicht werden.

In Marienfelde kam der Mais nach Kartoffeln (Stallung ohne Kunstdung), er erhielt weiter nichts als 25 Pfund Nitrophoska II pro Morgen an Kunstdung, in Bukowiec (Polen) wurde er nach Roggen im Kartoffelschlage mit Stallung, ohne Kunstdung, angebaut. In Marienfelde wählte ich absichtlich Land zum Anbau, das nicht mehr zum Gerstenanbau sich eignete, in Bukowiec hatte ich gutes Land mit kleinen Sandinseln. Mit genauen Ertragsergebnissen kann ich noch nicht dienen, da erst ein Teil der Ernte gerebelt ist. Meine Schätzung in Marienfelde mit 18—20 Zentnern und in Bukowiec mit 30 Zentnern pro Morgen dürfte aber eher zu niedrig wie zu hoch liegen.

Man soll durchaus nicht glauben, daß der Mais ein verwöhnter Geselle ist. Es war mein Bestreben, ihn speziell auf diese Eigenschaft zu prüfen, denn ich sagte mir, für gutes, ertragssicheres Land haben wir ja genug Fruchtarten, die zeitgemäß gute Erträge liefern, aber es ist doch ein Unterschied, ob ich von leichtem Boden 6—7 Zentner oder noch weniger Getreide ernte, oder das Doppelte an Mais, bei nicht erheblich höheren Anbaukosten. Aber ich glaube, daß sich bei Anwendung von höheren Düngungssubstanzen und durch Züchtung noch bedeutend mehr aus dem Mais herausholen lassen wird. In Zukunft wird jeder Bauer seinen Mais für seine Schweine und Pferde allein anbauen. Und wenn die Hausfrau erst gesehen hat, mit welcher Leidenschaft das Federnieh den Mais zieht und verschlingt, wenn es erst dieses Futter geschmeckt hat, und wie die Eierlegerei floriert — selbst bei strengem Frost —, so wird jeder mindestens soviel Mais anbauen, wie er für seine Pflegebedürfnisse braucht, von denen es so schön heißt: „Wer Geld loswerden will und weiß nicht wie, — der halte sich nur Federnieh.“

Der Körnermaisbau steht m. E. überhaupt noch völlig in den Kinderschuhen. Es wird daraus erst dann etwas Großes werden, wenn sich unsere Hochzüchter längere Zeit damit beschäftigt haben werden. So habe ich z. B. Kolben in einem Gewicht von über 300 Gramm geerntet, während das Durchschnittsgewicht je nach den Vorbedingungen 50 bis 150 Gramm beträgt. Meistens liefert jede Pflanze einen Kolben, oft aber mehrere, bis zu 6 Stück schöne reife Kolben.

Ich erinnere mich, wie ich vor 20 Jahren das erste Mal 80 Zentner Kartoffeln pro Morgen erntete und wie mir damals mein Vater von jener Zeit erzählte, als er zu wirtschaften anfing, also vor 60—70 Jahren, und es bis auf 40 Jtr. gebracht hatte, was damals schon eine erstaunliche Leistung war. Und wenn wir weiter zurückdenken, wie sich die Landwirtschaft gegen den Anbau von Kartoffeln sträubte!

Heute haben wir schon sehr unter einer Überproduktion von Kartoffeln zu leiden. Wenn das nächste Jahr jeder Betrieb auch nur 10 Prozent der Kartoffelanbausfläche mit Körnermais bestellen würde, hätten wir mit Sicherheit mit höheren Kartoffelpreisen zu rechnen und hätten gleichzeitig ein gutes Futter für das Vieh.

Der Maisanbau liefert zwar eine Körnerernte, die Kultur ist aber trotzdem als eine völlige Hackfruchtkultur anzusprechen. Man baut daher den Mais auch am besten im Kartoffelschlage an. Die Vorbereitungen sind dieselben wie bei den Kartoffeln. Vor Winter tief geplügtes Land wird im Frühjahr abgeschleppt, um den 20. April gebrüdet und sofort abgeeggt und dann kurz vor Beginn der Pflanzzeit, am 8. Mai, aufgegangenes Unkraut durch flaches Eggen zerstört. Vor dieser Zeit zu säen, ist risikant, da der Besuch der Eisheiligen ziemlich pünktlich alle Jahre um den 10. bis 12. Mai erfolgt. Später kann man natürlich pflan-

zen; ich habe dieses Jahr in Marienfelde vom 15. bis 20. Mai gepflanzt.

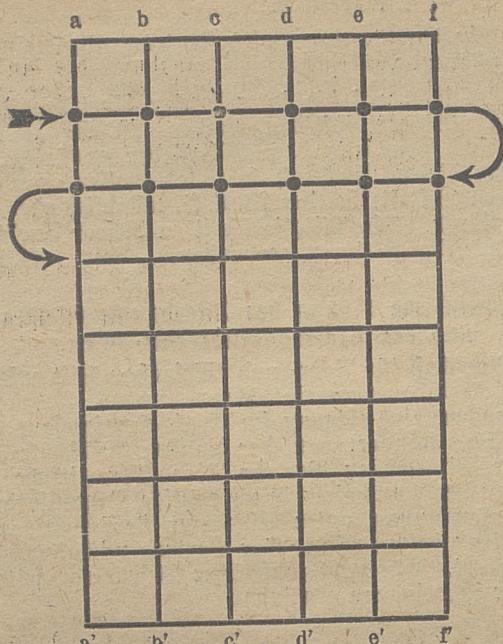


Fig. 1

Man muß nun zwischen der Bestellungsart im Kleinen, d. h. bis zu einem Morgen, und dem feldmäßigen Anbau unterscheiden. Für erstere wird der Acker mit einem gewöhnlichen Kartoffelholzmarkör ca.  $60 \times 60$  Zentimeter über Kreuz schnurgerade markiert (Figur 1). Inzwischen hat ein geschickter Arbeiter für sich und mehrere Nachbarn zusammen ein Pflanzholz (Figur 2) angefertigt. Hierbei ist zu beachten, daß die Zähne a, b, c 5 Zentimeter lang, aus hartem Holz sind und 20 Zentimeter voneinander Abstand haben. Der Stiel f kann durch das Querholz geführt und als Zahn angespitzt werden. Das Querholz muß nach unten etwas abgeschrägt sein (Seitenansicht Figur 2), um dem Zufallen der Löcher vorzubeugen. Jetzt fährt ein Mann das Pflanzloch mit dem Griff, links unten befindet sich Zahn a, rechts Zahn c, und stößt dasselbe mit dem Zahn b auf die Kreuzpunkte Figur 1, indem er in der Pfeilrichtung vorwärtschreitet. Er hat sich bald eingearbeitet und schafft nun soviel, wie fünf Leute legen. Nun treten bei a-f die Leger (Kinder genügen) mit Körnern in kleinen Schüsseln an; jeder legt zwei Reihen, in der Richtung a + b nach a + b in jedes Loch ein Korn, und scharrt sofort zu.

Nach 7—8 Tagen erscheinen die jungen Pflanzen an der Oberfläche. Wer eine Radhaken hat, kann kreuz und quer durchhaken und billig damit die Pflanze bearbeiten. Sonst tut es natürlich auch eine gewöhnliche Handhaken. Wenn die Pflanzen fühlhoch sind, lockert man sie mit einem Kartoffelräter durch und zuletzt werden sie genau wie die Kartoffeln angehäufelt. Die Pferde führt man. Anstatt der

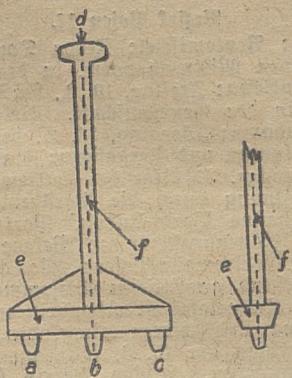


Fig. 2.

Schwengel befestigt man ca. 40 Zentimeter lange Hölzer oder Eisen hinter den Vedersträngen in die Zugfetten und hängt diese dann direkt an die Häufelpflüge. Dadurch verhütet man das Abbrechen der Pflanzen. Ober- und unterhalb der Reihen pflanzt man am besten auf den Querrücken Kartoffeln.

Im Feldanbau wird das Feld zur Pflanzung mit einer Kartoffellochmaschine markiert. Ich habe die Reihen 22 Zoll voneinander gewählt und auf 14 Zoll gelocht, die Körner wurden abwechselnd lose in die Löcher gelegt und mitten zwischen dieselben in die lose Erde gedrückt, so daß sie ebenfalls 20 Zentimeter entfernt liegen. Auch hierbei muß man achten, daß die Körner ca. 5 Zentimeter in den Boden kommen. Dann werden die ausgesetzten Körner wie Kartoffeln mit spitzen Dämmen zugehäufelt. Will man einen vollen geschlossenen Bestand haben und vom Morgen mehr ernten, so legt man jedesmal 2 Körner. Will man dagegen von der Aussaat einen relativ höheren Ertrag erzielen, so genügt ein Korn. Nach 6—7 Tagen werden die Rämme vollständig glatt heruntergeeggt, wobei eine Menge aufgegangenes und keimendes Kraut zerstört wird. Bald erscheinen nun die jungen Pflanzen an der Oberfläche. Die Bearbeitung der Pflanzen ist dieselbe wie im Kleinbetrieb. Einen großen Teil der Hackarbeit kann man natürlich mit der Hackmaschine erleichtern. Ich habe mir an die Kartoffelsäter zwei Winkelmesser, wie sie an der Hackmaschine sind, anfertigen lassen. Dies dürfte sich für den Mittelbetrieb sehr empfehlen.

Sobald die Pflanzen abgeblüht haben, kann man schon an die Nutzung des Maisfeldes gehen. Es ist dies der Zeitpunkt, an dem die Staubfäden an den Kolben anfangen zu vertrocknen. Man kann dann, ohne den Körnerertrag zu beeinflussen, die Zöpfe bis an den obersten Kolben abschneiden, und versüttern oder ensillieren. Auch kann man, sobald die ersten Kolben reifen, dieselben sackweise einsammeln, sofort abriebeln und zu Futterzwecken verwenden. Ich habe beobachtet, daß die Tiere die noch weichen Körner lieber fressen, als geschrötert und will jetzt ausprobieren, ob es eingeklest oder geschrötert vorteilhafter ist und ob die Gewichtszunahme und Verdauung eine verschiedene sein wird. Federreich gibt man zunächst Körner mit einigen halbtrebbelten Kolben zusammengemischt, später ganze Kolben.

Anfang bis Ende September, je nach klimatischen Verhältnissen, beginnt die Ernte. Man hat nach vorbesprochenen Angaben einen Pflanzenbestand von 22 000—23 000 Stück pro Morgen. Bei guten Vorbedingungen kann man mit einem Ertrage von 40 Ztr. pro Morgen rechnen. Den richtigen Zeitpunkt der Reise erkennt man daran, daß sich die Kolbendeckblätter gelb färben. Zur Ernte genügen ebenfalls Kinder. Man fasst die Deckblätter an der Spitze mit beiden Händen und zieht seitlich nach unten. Der freigelegte Kolben wird unmittelbar unter den Körnern ausgebrochen. Jeder Sammler nimmt eine Reihe, je zweit Sammler arbeiten zusammen in der Weise, daß die besten Kolben in einen Korb und alles Minderwertige in den anderen Korb gelegt wird. Letzteres wird zuerst für Futterzwecke verbraucht, die schönen Kolben werden zur Trocknung und zur Saat zurückgelegt. Alle 50—60 Reihen mäht man durch die angeernteten Pflanzen mit der Sense einen Steg, um die gefüllten Säcke mit dem Wagen einsammeln zu können.

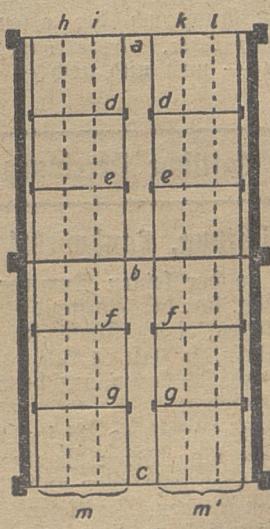


Fig. 3.

Wenn es sich um eine kleine Anbausfläche handelt, so ist wohl in jedem Betrieb ein lustiger Winkel, in dem Kolben zum Trocknen ausgebreitet werden können. Anders für

große Mengen. Ich habe mir zu diesem Zweck eine Schenndiele hergerichtet, indem ich quer über die Diele in die Ständer, vorn, Mitte, hinten, ca. 10 Zentimeter starke Stangen einließ: a, b, c (Figur 3), dazwischen in gleichen Abständen weitere vier Querstangen: d, e, f, g, die aber nicht über die ganze Tennenbreite gehen, sondern in der Mitte einen Gang freilassen. Diese Stangen ruhen an den Enden in durchlochten, senkrecht stehenden Brettern. Die Tenne ist jetzt in 6 gleiche, ca. 2 Meter breite Querteile zerlegt. Nun spanne ich mittels eines Drahtspanners vier Zaundrähte: h, i, k, l, 4 Millimeter stark, 70 und 140 Zentimeter von den Tennenwänden. Auf der Kreuzungsstelle werden dieselben auf den Holzquerstangen mit einer Drahtkrampe angeheftet. Nun legt man rechts und links dicht an den Tennenwänden entlang Zaundrahtgeflechte: m und m<sup>1</sup> auf, welche in ihren Seitenkanten Drahtsäcken haben, womit die Geflechte gespannt und verkrampft werden müssen. Meine Tenne ist 4,5 Meter, das Drahtgeflecht 2 Meter breit, Maschenbreite 6 Zentimeter, Drahtstärke 2 Millimeter. Hat die Tenne eine andere Breite, so wählt man entsprechende Maße. Wichtig ist, daß der Gang in der Mitte bleibt, man kann von ihm aus das ganze Lager gut kontrollieren und evtl. die Kolben mit einer Harfe durchdrücken. Zur Beschüttung der Drahtflächen legt man etliche lange Bretter auf das Geflecht, man kann nun bequem, ohne dasselbe zu beschädigen, den Mais verteilen. Ich habe zunächst eine Lage, ca. 15 Zentimeter dicke, auf Stroh auf den Flur, dann in ca. 50 Zentimeter Höhe die eben beschriebene erste Etage mit 15–20 Zentimeter Schüttung gebracht und hierauf in gleichen Abständen die weiteren Etagen in derselben Ausführung und Schüttung. Ich habe zu 3–4 Morgen Mais ca. 50 Quadratmeter Lagerfläche gebraucht.

Man wählt die Trockenente so, daß man sie möglichst vom Hause übersehen kann, denn jeder wird bald die Wahrnehmung machen, daß es auf dem Hof kein lebendes Wesen gibt, welches nicht ein lebhaftes Interesse für den Mais bezeugt. An schönen Tagen wird der Flur vorne und hinten geöffnet. Den zur Saat und Verkauf bestimmten Mais läßt man gut durchtrocknen, dann wird er von Maschinen gerebelt und gereinigt. Auch auf dem Schüttboden muß diese Ware sorgsam beobachtet und behandelt werden, wenn man solche von einwandfreier Beschaffung erhalten will.

Auch für Silagezwecke eignet sich der Körnermais hervorragend. In diesem Fall baut man vorteilhaft das bekannte Vicie-Roggengemisch und sät dann den Mais als zweite Frucht im Anschluß nach der Überwinterung. Infolge seiner Schnellwüchsigkeit hat man von demselben Stück eine zweite Ernte mit voller Silagereife. Allerdings hat man nicht die Masse, wie vom ausländischen Mais. Dafür braucht man aber auch nicht überflüssigen Wasserballast, den ersterer enthält, unnötig bewegen, sondern erhält ein gehaltreiches, nahrhaftes Futter. Für Grünfutter ist eine Aussaat von 30–40 Pfund erforderlich.

Die Wichtigkeit, die der Körnermaisbau meiner Meinung nach einst für die gesamte Wirtschaft erreichen wird, möchte ich mit dem Auspruch der alten Karthager ausdrücken: „*Navigare necesse, vivere non!*“ Das heißt zu Deutsch: „Maisbau — noch und noch — bringt die Wirtschaft hoch!“

## Landwirtschaftliche Vereinsnachrichten

### Achtung, Landwirte!

Wie wir schon in der letzten Nummer unseres Blattes bekanntgegeben haben, hat der Vorstand des Ausschusses für Rindviehzucht beschlossen, diesen Ausschuss in einen Tierzuchtausschuss umzuwandeln, so daß es künftig in den Mitgliedern möglich sein wird, sich sachmännische Beratung in allen Tierzuchtfragen einzuholen.

Die Gründungsversammlung dieses Ausschusses wird am 25. Februar im Evangelischen Vereinshaus stattfinden, in der auch die Satzungen beschlossen und Neuwahl des Vorstandes vorgenommen werden. In dieser Sitzung wird Herr Rittergutsbesitzer Czapki-Obra einen sehr zeitgemäßen Vortrag über das Thema: „Die heutige Marktlage auf dem Gebiete der Tierzucht und die Schlüsse, welche wir für die Haltung und Züchtung für die nächste Zukunft daraus ziehen müssen“ halten. Die Ausführungen des Herrn Czapki

werden durch ein Korrenerat des Herrn Rittergutsbesitzers Glogau-Strychowo und wahrscheinlich auch durch ein solches des Herrn Rittergutsbesitzers v. Derzen-Pepowo ergänzt werden. An die Vorträge wird sich eine allgemeine Aussprache anschließen.

Mit Rücksicht auf die interessanten Vorträge, die von bewährten Züchtern gehalten werden, ist ein recht zahlreicher Besuch von Seiten der Mitglieder erwünscht. Mitglieder, die diesem Ausschuss beitreten wollen, werden gebeten, ihren Beitritt bei der W. L. G. mündlich oder schriftlich zu erklären. Die Mitgliedschaft zu diesem Ausschuss ist mit keinen Nebengebühren verbunden. W. L. G.

### Gemeinsame Sitzung des Ackerbau-Ausschusses und des Kreisbauernvereins-Posen.

Der Ausschuss für Acker- und Wiesenbau hält zusammen mit dem Kreisbauernverein Posen am 15. Februar um 1/2 Uhr nachm. eine Sitzung im Egl. Vereinshaus ab, in der Herr Dr. Konnert von der Landw. Hochschule-Danzig einen sehr zeitgemäßen Vortrag über „Neuzzeitliche Sparmaßnahmen des Landwirts durch richtige Organisation seiner Futtergewinnung, unter besonderer Berücksichtigung der Doppelerten“ halten wird. Der Vortrag wird durch Lichtbilder ergänzt. Ein recht zahlreicher Besuch von Seiten der Mitglieder ist dringend erwünscht.

### Vereinskalender.

#### Bezirk Posen I.

**Sprechstunden:** Miloslaw: nicht Mittwoch, 15. 2., sondern am 22. 2. bei Jitzke. Wreschen: Donnerstag, 29. 2., im Konsum. Posen: Jeden Freitag vorm. in der Geschäftsstelle, Piešary 16/17. **Versammlungen und Vergnügungen:** Bauernverein Dominowo: Freitag, 10. 2., nachm. 5 Uhr im Vereinslokal. Vortrag Herr Adm. Reh-Strzelany: „Allgemeine landw. Tagesfragen“. Ldw. Verein Briesen: Wintervergnügen Sonnabend, 11. 2., bei Arndt in Nella. Beginn 8 Uhr. Theatervorführung, lustige Überraschungen und Tanz. Die Mitglieder der Nachbarvereine sind herzl. eingeladen. Gäste willkommen. Ldw. Verein Schwerenz: Versammlung Sonnabend, 11. 2., nachm. 3 Uhr in der Konditorei Lemke. Vortrag Ing. agr. Karzel-Posen: „Anwendung der Wirtschaftsdüngemittel, unter besonderer Berücksichtigung des Blockverfahrens“. Ldw. Verein und Frauenausschuß Stralsow: Sonnabend: 11. 2., nachm. 1/2 Uhr bei Barral. Vortrag Dipl.-Ldw. Binder: „Geflügelzucht“. Vortrag über Anbau und Verwendung von Sojabohnen. Ldw. Verein Kraj: Freitag, 17. 2., nachm. 4 Uhr bei Bulinski in Kraj. Vortrag Ing. agr. Karzel-Posen: „Frühjahrsbestellung“. Anschl. findet die Generalprobe zu dem am 19. 2. stattfindenden Wintervergnügen statt. Ldw. Verein Santomischel: Freitag, 17. 2., nachm. 4 Uhr bei Andrzejewski. Vortrag Dipl.-Ldw. Buhmann: „Zeitgemäße betriebswirtschaftliche Maßnahmen und Frühjahrsbestellung“. Ldw. Verein Kosten: Sonnabend, 18. 2., nachm. 16.45 Uhr bei Lurc. Kosten. Vortrag Dipl.-Ldw. Buhmann: „Richtlinien zur diesjährigen Frühjahrsbestellung“. Ldw. Verein Morasko und Plotniki: Sonntag, 19. 2., nachm. 4 Uhr bei Schmalz-Suchylas. Vortrag Dipl.-Ldw. Buhmann: „Zeitgemäße betriebswirtschaftliche Maßnahmen“. Ldw. Verein Łatalice: Wintervergnügen Sonntag, 19. 2., im Gasthaus in Strzeluszewo. Beginn 4 Uhr. Theatervorführung und Tanz. Mitglieder der Nachbarvereine herzl. eingeladen.

#### Bezirk Posen II.

**Sprechstunden:** Rentomischel: Jeden Donnerstag vorm. bei Kern. Posen: Jeden Mittwoch vorm. in der Geschäftsstelle, ul. Piešary 16/17. Bentzien: Freitag, 10. 2., bei Trojanowski. Binne: Freitag, 17. 2., in der Genossenschaft. Jirke: Montag, 20. 2., bei Heinzel. Birnbaum: Dienstag, 21. 2., bei Knopf von 9 bis 11 Uhr. **Versammlungen und Vergnügungen:** Frauenausschuß Binne: Sonntag, 12. 2., nachm. 3½ Uhr bei Lejkiewicz, Binne. Tagesordnung: 1. Eröffnung durch die Vorsitzende des Frauenausschusses, Frau Johanna Bartk-Lubosz. Vortrag: „Welche Aufgabe hat sich der Frauenausschuß der Weilage gestellt?“ 2. Vortrag von Frau Dr. Weidemann-Posen: „Was tue ich bis der Arzt kommt?“ Anschließend gemütliches Beisammensein und Kaffee-Tafel. Gebäude zur Kaffee-Tafel ist mitzubringen. Die Mitglieder der Nachbarvereine sind hierzu eingeladen. Ldw. Verein Samter: Versammlung am 15. 2. fällt aus. Nächster Termin wird noch bekanntgegeben. Ldw. Verein Agolewo: Wintervergnügen Donnerstag, 16. 2., bei Neumann. Theatervorführung und Tanz. Vor dem Fest sind die rückständigen Beiträge an den Kassierer, Herrn Hede, zu zahlen. Ldw. Verein und Frauenausschuß Birnbaum: Freitag, 17. 2., nachm. 3 Uhr bei Jidermann. Vortrag Dir. Reissert-Posen: „Ausnutzung des Gartens zur heutigen Zeit“. Notizbuch und Bleistift sind mitzubringen. Um zahlreiches Erscheinen, besonders auch der Frauen der Mitglieder, wird gebeten. Ldw. Verein Jirke: Wintervergnügen Sonnabend, 18. 2., bei Heinzel in Jirke. Beginn 18 Uhr.

**Vdm. Verein und Frauenausschuss Bentzien:** Generalversammlung Montag, 20. 2., nachm. 4 Uhr bei Trojanowski. Vortrag: Dr. Reissert-Posen: "Baumschläge mit Tafelzeichnung". Notzbuch und Bleistift mitbringen. Die Frauen der Mitglieder sind besonders hierzu eingeladen. Anschließend gemütliches Beisammensein und Kaffetasche. Konzert. Kaffee und Kuchen wird von der Vereinskasse gespendet.

#### Bezirk Bromberg.

**Vdm. Verein Krölikowo:** Filmvorführung 10. 2., abends 6½ Uhr, Gasthaus Kłesewski, Krölikowo. **Vdm. Kreisverein Schubin:** Filmvorführung mit anschl. Tanz 11. 2., abends 6 Uhr, Hotel Rostau. Eintritt frei für Mitglieder und deren Angehörigen gegen Vorzeigung der Mitgliedskarte 1932 oder 1933. Mitglieder nebst Angehörigen der Ortsvereine des Kreises werden ebenfalls freundlich eingeladen. Besondere Einladungen ergehen nicht. Gäste und Nichtmitglieder haben keinen Zutritt. **Vdm. Verein Wladyslawowo:** Filmvorführung 12. 2., abends 6 Uhr, Gasthaus Kollmann in Wladyslawowo. Eintritt nur für Mitglieder nebst Angehörigen. **Vdm. Verein Jarzeczebie:** Versammlung 16. 2., nachm. 4 Uhr im Hause Möller, Jarzeczebie. Vortrag des Herrn Huth-Bromberg über "Aktuelle Wirtschaftsprobleme". **Vdm. Verein Grin:** 18. 2. Familienabend mit Vortrag Damaschke-Bromberg, anschl. heitere Rezitationen und Tanz. Beginn 5 Uhr nachm. im Hotel Rosse. Eintritt nur für Mitglieder nebst Angehörigen gegen Vorzeigung der Mitgliedskarte 1932 und 1933. **Vdm. Kreisverein Bromberg:** Der Verein feiert am 21. 2. in den Räumen des Zivilcasino Bromberg sein Wintervergnügen mit Theateraufführung unter Mitwirkung einiger Kräfte der Deutschen Bühne Bromberg, anschl. Tanz. Beginn 7½ Uhr pünktlich. Die Mitglieder nebst Angehörigen des Kreisvereins sowie die der Ortsvereine werden hiermit freundlich eingeladen. Eintritt nur gegen Vorzeigung der Mitgliedskarte 1932 und 1933. Besondere Einladungen ergehen nicht. Freunde und Förderer der Landwirtschaft sind ebenfalls freundlich eingeladen und werden gebeten, sich Ausweise ab 12. 2. in der Bezirksgeschäftsstelle Bromberg, pl. Józefa Weyenhofa 7 (früher Jaschke 7), ausstellen zu lassen. Eintritt 1 Zloty pro Person. Kasseneröffnung 6½ Uhr. **Vdm. Verein Ludwilkowo:** Wintervergnügen 22. 2., abends 7 Uhr im Saale Dobrczkiowski in Piotrowo. Die Mitglieder nebst Angehörigen werden freundlich hiermit eingeladen. **Vdm. Verein Jabłonko:** Versammlung 23. 2., mittags 1 Uhr, Gasthaus Thielmann, Jabłonko. **Vdm. Verein Włoszki:** Versammlung 24. 2., nachm. 3 Uhr, Gasthaus Woldt-Włoszki. In beiden Versammlungen Vortrag des Herrn Huth-Bromberg über "Aktuelle Wirtschaftsprobleme".

#### Bezirk Gnesen.

**Versammlungen:** **Vdm. Verein Schotken:** Freitag, 10. 2., nachm. 4 Uhr bei Magdanz. Vortrag: Dipl.-Vdm. Binder über "Bieckranheiten". **Vdm. Verein Niemczyn-Werlowo:** Sonnabend, 11. 2., Wintervergnügen mit Theateraufführung im Gasthaus Niemczyn. Beginn 7 Uhr. Alle Mitglieder und deren Angehörige, auch der Nachbarvereine, sind hierzu freundlich eingeladen. **Vdm. Verein Hohenau:** Dienstag, 14. 2., nachm. 3 Uhr im Gasthaus, Hohenau. Vortrag: Dir. Reissert: "Der Obstbau als Betriebszweig der Landwirtschaft und Obstbaustoffe". **Vdm. Verein Rębczyn:** Dienstag, 14. 2., nachm. 5 Uhr im Gasthaus Rębczyn. **Vdm. Verein Schwarzenau:** Mittwoch, 15. 2., nachm. 3 Uhr im Vereinslokal. **Vdm. Verein Lopienno-Klubśń:** Donnerstag, 16. 2., nachm. 2½ Uhr bei Ekelmann in Klubśń. **Vdm. Verein Aleko:** Freitag, 17. 2., nachm. 2 Uhr bei Klemp. In den vier vorstehenden Versammlungen Vortrag über: "Landw. Tagesfragen unter besonderer Berücksichtigung der Frühjahrsbestellung". **Sprechstunde:** Gnesen: Herr Dr. Kłusak hält am Dienstag, 21. 2., ab 9 Uhr vorm. eine Sprechstunde im Büro der Geschäftsstelle, Gnesen, ul. Lecha 3, ab.

#### Bezirk HohenSalza.

**Versammlungen:** **Verein Kożewo:** 10. 2., abends pünktlich 5½ Uhr bei Herrn Lohöfer, Kożewo. Vortrag: Herr Krause-Bromberg, über "Schädlingsbekämpfung in der letzten Vegetationsperiode". **Verein Barcin:** 15. 2., nachm. 5 Uhr bei Herrn Klettke, Barcin. Vortrag: Ing. agr. Bipler-Innowroclaw über "Landwirtschaftliche Tagesfragen". **Verein Radłowo:** Filmvorführung, 16. 2., nachm. 5 Uhr bei Herrn Laddin-Radłowo mit gemeinsamer Kaffetasche. Die Damen und die Angehörigen unserer Mitglieder werden gleichzeitig gebeten, an dieser Veranstaltung zahlreich teilzunehmen. **Verein Kożewice:** Filmvorführung, 17. 2., nachm. 5 Uhr bei Frau J. Hammermeister, Kożewice. Die Damen und die Angehörigen unserer Mitglieder werden gleichzeitig gebeten, an der Veranstaltung zahlreich teilzunehmen. **Verein Znin:** Versammlung, 21. 2., vorm. 11 Uhr bei Frau Feste, Znin. Vortrag: Herr Krause-Bromberg über "Schädlingsbekämpfung in der letzten Vegetationsperiode."

#### Bezirk Dissa:

**Sprechstunden:** **Wollstein:** am 10. und 24. 2. **Nawisch:** am 2. und 3. 3. **Ortsverein Rostarzewo:** Wintervergnügen 11. 2., bei Stahn, Gloden. Beginn 6 Uhr. Theateraufführung und Tanz. **Ortsverein Feuerstein:** 11. 2. Wintervergnügen mit Theateraufführungen einer Posener Truppe. Beginn 7 Uhr abends. **Ortsverein Kottbus:** 11. 2. Wintervergnügen mit Aufführung des Lustspiels "Börzensleber". Beginn pünktlich 17 Uhr abends im Gasthaus. **Ortsverein Bojanowo:** 12. 2. Wintervergnügen mit Thea-

terauflistung einer Posener Truppe. Beginn pünktlich 16 Uhr bei Kleinert. Zu diesen Veranstaltungen sind alle Vereinsmitglieder und ihre Angehörigen freundlich eingeladen. **Versammlungen:** **Ortsverein Neisen:** 12. 2., nachm. 3 Uhr bei Klupsch. Vortrag: Dr. Taurat-Ronken über "Bekämpfungsmaßnahmen der Rübenblattwanze". **Ortsverein Buntz:** 15. 2., nachm. 5 Uhr bei Klepelt, Waschke. Neuwahl des Vorsitzenden. Vortrag: Dr. Taurat-Ronken über "Bekämpfungsmaßnahmen der Rübenblattwanze". Geschäftliche Mitteilungen. **Ortsverein Ratwiz:** 16. 2., mittags 12 Uhr bei Höhner. Jahresbericht, Rechnungslegung, Entlastung des Vorstandes. Vortrag über "Bereinigung der Grundbücher". **Ortsverein Jaromierz:** Wintervergnügen 18. 2. bei Siebel. Alle Mitglieder und deren Angehörige sind freundlich eingeladen, auch die der Nachbarvereine. Diese werden gebeten, ihre Mitgliedskarten mitzubringen. **Ortsverein Tarnowo:** Voraussichtlich Versammlung 19. 2., um 2 Uhr. Vortrag wird noch bekanntgegeben.

#### Bezirk Ostrowo.

**Sprechstunden:** **Pleschen:** Montag, 13. 2., bei Wenzel, Schildberg; Donnerstag, 16. 2., in der Genossenschaft. **Krotoschin:** Freitag, 17. 2., bei Pachale. **Versammlungen:** **Verein Kobylin:** Sonnabend, 11. 2., nachm. 4 Uhr bei Taubner. Ab 7 Uhr im Schützenhaus in Kobylin Theater, veranstaltet von der Ein- und Verkaufsgenossenschaft. Aufführung der Ostrowoer Theatergruppe: "Der Fuxballkönig" (Schwank in 3 Akten). Anschließend Tanz. **Verein Konarzewo:** Sonntag, 12. 2., nachm. 4½ Uhr bei Sette. **Verein Hellendorf:** Montag, 13. 2., nachm. 2 Uhr bei Gonshorek. In vorstehenden 3 Versammlungen Vortrag: Herr Wiesenbauermeister Plate-Posen. **Kreisverein Jaroschin:** Verband für Handel und Gewerbe, Güterbeamtenzweigverein. Winterfest Sonntag, 12. 2., nachm. 4½ Uhr im Saale des Engl. Vereinshauses in Jaroschin. Theateraufführung: "Der Riese und der Hirtenknabe" von Chr. Dietrich, von Posener Studenten unter Leitung des Herrn Dr. Jöckler. Anschl. Tanz. **Kreisverein Kempen und Verband für Handel und Gewerbe:** Sonnabend, 18. 2., abends 5½ Uhr im Schützenhaus, Kempen Theater zum Besten der Winterhilfe. Zur Aufführung gelangen: "Der Nachtwächter" von Theodor Körner und der Schwank „Zum Einstiedler“ von Jakobson. Preise der Plätze: 1,49 und 0,99 Zloty. Anschl. Tanz. **Kreisverein Pleschen und Verband für Handel und Gewerbe:** Sonntag, 19. 2., nachm. 3 Uhr im Saale der Post-Strederschen Anstalt. Versammlung. Vortragsthema wird noch bekanntgegeben. Ab 5 Uhr Theater im gleichen Saale. Zur Aufführung gelangt das Lustspiel: "Mein Leopold". Ab 7 Uhr Tanz bei Marcinia, ul. Poznańska 2. Sämtliche Mitglieder nebst Angehörigen sind zu vorstehenden Veranstaltungen freundlich eingeladen. **Verein Steinitsheim:** Freitag, 24. 2., nachm. 3 Uhr bei Biadala. Vortrag: Gartenbaudirektor Reissert-Posen über "Baumschläge mit Tafelzeichnung, Schädlingsbekämpfung". Die Frauen und Töchter der Mitglieder sind zu dieser Versammlung besonders eingeladen.

#### Bezirk Rogasen.

**Rogasen:** Sonnabend, 11. Februar, abends 7 Uhr, Schlafest des 19. Rogasener Haushaltungskursus im Centralshotel in Rogasen. Einlaß nur gegen Vorweisung der Einladungskarte. **Sprechstunden:** **Kolmar:** Jeden Donnerstag, vorm. von 10 bis 12 Uhr im Ein- und Verkaufsbereich. **Czarnikau:** Freitag, 10. 2., vorm. bei Surma. **Obornik:** Donnerstag, 16. 2., vorm. bei Borowicz. **Versammlungen:** **Landw. Verein Budzyn:** Dienstag, 14. 2., abends 5 Uhr bei Zyranek, Wintervergnügen. **Bauernverein Rogasen:** Mittwoch, 15. 2., nachm. 4 Uhr bei Domn. **Landw. Verein Janendorf:** Donnerstag, 16. 2., nachm. 4 Uhr bei Bellmer. **Landw. Verein Ritschenhain:** Freitag, 17. 2., nachm. 3 Uhr bei Niese. In vorstehenden Versammlungen spricht Herr Dipl. Landw. Binder über Bieckranheiten. **Landw. Verein Schmilau:** Sonnabend, 18. 2., Wintervergnügen in Zelgenau. **Landw. Verein Szamocin:** Dienstag, 21. 2., nachm. 3 Uhr bei Nas. **Landw. Verein Lindenwerder:** Dienstag, 21. 2., abends 6½ Uhr bei Zieboldsdorff. **Landw. Verein Margonin:** Mittwoch, 22. 2., abends 6 Uhr bei Borcharb. **Landw. Kreisverein Czarnikau:** Freitag, 24. 2., vorm. 11 Uhr im Brauereigarten. **Landw. Verein Gratkendorf:** Freitag, 24. 2., nachm. 3 Uhr im Gasthaus in Althütte.

#### Bezirk Wirszig.

**Sprechstage:** **Wobenzig:** Freitag, 17. 2., von 10 Uhr ab in der **Landw. Ein- und Verkaufsgenossenschaft:** **Vdm. Lokalverein Mrościen:** Filmvorführung mit anschl. Tanzvergnügen Mittwoch, 15. 2., nachm. 6½ Uhr im Lokal Siwłowski in Koszno bei Nalew. Zur Aufführung gelangen zwei Filme, und zwar: 1. "Kartoffelkrebs" und "Hof Buchenschwätze". Auch die Mitglieder der Nachbarvereine sind hierzu herzlich eingeladen.

**Verband der Güterbeamten, Zweigverein Kujawien:** veranstaltet Sonnabend, den 11. 2. 1933 in den Räumen der Loge, Inowrocław, ul. Solantowa 61 einen Familienabend. Das Programm enthält Rezitationen, Gesang und Tanz. Büffet vorhanden, zur vorgesehenen Kaffeepause ist das Mitbringen von Kuchen empfehlenswert. Um zahlreiches Erscheinen der Mitglieder wird gebeten. Von Mitgliedern eingeführte Gäste sind willkommen.

**Verband der Güterbeamten, Zweigverein Posen.** Monatsversammlung: Sonntag, d. 26. 2., vorm. 11 Uhr im „Bristol“, Poznan. Vortrag: Dipl.-Landw. Bühmann über „Richtlinien zur diesjährigen Frühjahrssiedlung“. Um vollzähliges Erscheinen der Mitglieder wird gebeten.

### Vermittlung und Tausch von Zuchtgessügel und anderen landw. Nutzieren.

Zu verkaufen: 1. Zuchtgänse (Pomm. Gans); 2. Bronzeputzhähne; 10 jg. Cröllwitzhähne (Kreuzung Orpington—Rhodeländer); Wyandottehähne und -hennen; Riesenpekingerpel und enten.

Zu tauschen: 1 weißer Pekingerpel (Eltern aus Deutschland stammend).

Zu kaufen gesucht: 2 Paar wilde Kaninchen; 1000 Stück Erlenpflanzen.

Wolage, Landw. Abteilung, Poznan, Pieckary 16/17.

### Genossenschaftliche Mitteilungen

#### Unterverbandstag

in Wolsztyn, am Freitag, dem 17. Februar, mittags  $\frac{1}{2}$  12 Uhr in der Konditorei Schulz.

#### Tagesordnung:

1. Die wirtschaftliche Lage und die Genossenschaften.
2. Landw. Erzeugnisse und Bedarfssarktel.
3. Wahl des Unterverbandsdirektors und seines Stellvertreters.
4. Anträge und Verschiedenes.

Fast jeder Landwirt befindet sich heute in bedrängter Lage. Deshalb werden ihn alle die Fragen, die in den Vorträgen und der sich anschließenden Aussprache berührt werden, interessieren. Wir hoffen, daß die Tagung in diesem Jahre ebenso gut besucht wird wie in den Vorjahren. Neben den Verwaltungsorganen der Genossenschaften können auch Einzelmitglieder und andere dem Genossenschaftswesen nahestehende Personen an der Tagung teilnehmen. Je zahlreicher der Besuch, desto reger die Aussprache und desto besser der Erfolg.

**Verband deutscher Genossenschaften in Polen.**  
**Verband landwirtschaftl. Genossenschaften in Westpolen.**

### Gesetze und Rechtsfragen

#### Rückstättung von Umsatzsteuer.

Wir lesen in der „Gazeta Handlowa“ vom 11. Januar 1932 über das Recht, ob der Steuerzahler eine zu Unrecht gezahlte Umsatzsteuer zurückverlangen kann, folgendes:

„Wenn der Steuerzahler irrtümlich als Umsatz Summen definiert, die keinen steuerpflichtigen Umsatz darstellen, und infolge dieses Fehlers Steuer zahlte, so unterliegt diese nicht der Rückstättung. Einen solchen Grundbegriff stellte das Oberste Verwaltungsgericht auf im Urteil vom 14. Oktober 1932 L. rej. 5351/30 und begründete seine Ansicht auf folgende Weise: Eine Person, die irrtümlicherweise, ohne dazu verpflichtet zu sein, Steuern zahlte und gegen die irrtümliche Veranlagung nicht termingemäß Berufung bei der höheren Instanz einlegte, hat keinerlei Stützpunkt im Steuergesetz bezüglich Rücksichtnahme der zu Unrecht gezahlten Steuer. Im besonderen gibt es keinen solchen Stützpunkt für die Rückstättung, sobald die Veranlagung rechtskräftig geworden ist (Art. 93 des Gewerbesteuergesetzes), welche besagt, daß übermäßige oder zu Unrecht gezahlte Steuersummen auf Grund der Verordnungen der Finanzkammern der Rückstättung unterliegen.“

Die Änderung der rechtskräftigen Veranlagung kann nur im Wege der Wiederaufnahme des Verfahrens erfolgen, sofern neue fiktive Umstände oder Beweismittel sich herausstellen, die für die Sache wesentlich sind, und zwar solche, die der Steuerzahler während des Veranlagungsverfahrens nicht erbringen konnte. Eine solche Wiederaufnahme kann nicht erfolgen auf Grund der Anordnungen der Finanzkammern über Steuerrückstättungen, von welchen in Art. 93 des Gewerbesteuergesetzes die Rede ist. Die rechtskräftige Steuerveranlagung tritt in Rechtstrafe und man kann sie nicht umstoßen, indem man sich auf einen Fehler beruft, der noch leicht vor Ablauf der Frist zur Einlegung einer Berufung bei der höheren Instanz entdeckt werden können. In einem solchen Falle ist der Steuerzahler selbst schuld und trägt die Folgen der eigenen Nachlässigkeit. Die Frage ist vom Ober-

Verwaltungsgericht ohne jegliche Vorbehalte in zu strenger Weise entschieden worden. U. E. ist nicht berücksichtigt worden, daß das Gewerbesteuergesetz die Rückstättung überzahlter Steuerbeträge nicht von einer vorherigen Wiederaufnahme des Veranlagungsverfahrens abhängig macht. Eine solche auf die Steuerzahler angewandte Auslegung wäre wohl fast immer sehr schädigend und in jedem Falle sogar bei rechtskräftiger Ablehnung seitens der Finanzbehörde der Rückstättung der überzahlten Steuer würde der Fiskus nicht davor verschont bleiben, daß im Gerichtswege die Rückstättung der unrechtmäßigen Bereicherung gesucht wird.

**Anmerkung:** Das obige Urteil betrifft nur solche Fälle, in denen der Steuerzahler in der Erklärung selbst den zu hohen Umsatz selbst angegeben hat. Hat aber der Steuerzahler im Laufe des Jahres zu hohe Anzahlungen, vielleicht auf Grund eines Irrtums, geleistet, so kann er den richtigen geringeren Umsatz oder Steuerbegriff in der Erklärung angeben. Soweit dann auf Grund der Erklärung ein geringerer Steuerbetrag vom Steueramt festgestellt wird, wird in dem Zahlungsbefehl selbst festgestellt, daß eine Überzahlung vorhanden ist. Diese wird dann auf einfachen Antrag hin dem Steuerzahler auf die laufenden Steuern angezahlt, ohne daß Berufung erforderlich ist.

**Verband deutscher Genossenschaften.**  
**Verband landwirtschaftl. Genossenschaften.**

### Bekanntmachungen

#### Sozialversicherungsbeiträge

für Haushpersonal und für das Gewerbe des Kleingrundbesitzes für die Zeit vom 1. Oktober 1932 bis auf Widerruf.

Infolge einer Änderung in der Berechnungsmethode für die Sozialversicherungsbeiträge seitens der Landesversicherungsanstalt muß die in der Nr. 6 vom 8. 2. 1932 des „Landw. Zentralwochenblattes“ auf Seite 84 veröffentlichte Tabelle berichtigt werden. Maßgebend sind hiernach bei einem Monatslohn von 10 bis 12 Zloty Versicherungsmarken von 30 Groschen. Bei einem Monatslohn von 13 bis 18 Zloty je Monat dagegen kommen die Versicherungsmarken der Klasse II in Betracht, d. h. also Marken zu 45 Groschen.

Im nachfolgenden werden die für die Krankenkasse, sowie Invaliditätsversicherung maßgebenden Beiträge nochmals bekanntgegeben:

Monatslohn	Nettolohn zur Steuern abz. zu Veranla- gung	Brutto- lohn zur Steuern abz. zu Veranla- gung	Beigemeldt Grund- lohn	Krankenkassenbeiträge				Invaliden- marken zur Steuern abz. zu Veranla- gung
				Beitr. f. 1. Woche bei $61\frac{1}{2}\%$ des Grund- lohnes	Beitr. f. 1. Woche bei $6\frac{1}{2}\%$ des Grund- lohnes	Arbeits- geber	Arbeits- nehmer	
zl	zl	zl	zl	zl	zl	zl	zl	zl
10,—	0,40	0,85	1,25	0,29	0,20	0,27	0,18	I. 0,30
11,—	0,44	0,85	1,29	0,30	0,20	0,28	0,18	I. 0,30
12,—	0,48	0,85	1,33	0,31	0,21	0,29	0,19	I. 0,30
13,—	0,52	0,85	1,37	0,32	0,21	0,29	0,20	II. 0,45
14,—	0,56	0,85	1,41	0,33	0,22	0,31	0,20	II. 0,45
15,—	0,60	0,85	1,45	0,34	0,23	0,31	0,21	II. 0,45
16,—	0,64	0,85	1,49	0,35	0,23	0,32	0,22	II. 0,45
17,—	0,68	0,85	1,53	0,36	0,24	0,33	0,22	II. 0,45
18,—	0,72	0,85	1,57	0,37	0,24	0,34	0,23	II. 0,45
19,—	0,76	0,85	1,61	0,38	0,25	0,35	0,23	II. 0,45
20,—	0,80	0,85	1,65	0,38	0,26	0,35	0,24	II. 0,45
21,—	0,84	0,85	1,69	0,40	0,26	0,37	0,24	II. 0,45
22,—	0,88	0,85	1,73	0,40	0,27	0,37	0,25	II. 0,45
23,—	0,92	0,85	1,77	0,41	0,28	0,38	0,26	II. 0,45
24,—	0,96	0,85	1,81	0,43	0,28	0,39	0,26	II. 0,45
25,—	1,—	0,85	1,85	0,43	0,29	0,40	0,27	II. 0,45
26,—	1,04	0,85	1,89	0,44	0,30	0,41	0,27	II. 0,45
27,—	1,08	0,85	1,93	0,45	0,30	0,41	0,28	II. 0,45
28,—	1,12	0,85	1,97	0,46	0,31	0,43	0,28	II. 0,45
29,—	1,16	0,85	2,01	0,47	0,31	0,43	0,29	II. 0,45
30,—	1,20	0,85	2,05	0,48	0,32	0,44	0,30	II. 0,45

Arbeitgeberverband für die deutsche Landwirtschaft in Großpolen.

#### Bekanntmachung betr. Anerkennungszuschläge zu den Preisen für die im Jahre 1932 anerkannten Saatkartoffeln.

Die Großpolnische Landwirtschaftskammer hat nach Kenntnisnahme des Gutachtens der Kommission am 28. 1. 1933 die Höhe der Anerkennungszuschläge zu den Preisen für die endgültig von der Landwirtschaftskammer anerkannten Saatkartoffeln festgesetzt. (Fortsetzung auf Seite 111)

## Zweckmäßige Fütterung unter den derzeitigen wirtschaftlichen Verhältnissen.

Vortrag von Professor Dr. K. Richter, Direktor des Instituts für Fütterungstechnik der Versuchs- und Forschungsanstalt für Tierzucht in Tschechitz, Kr. Breslau, gehalten auf der Tagung der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft am 19. Januar 1933 in Posen.

Für die gesamte Fütterung des landwirtschaftlichen Nutzviehs heißtt heute das Leitwort: weitestgehende Verwendung wirtschaftseigener Futtermittel unter Beschränkung des Futterzukaufs bis auf das äußerst notwendige Maß.

Bei Verfolg dieser heute selbstverständlichen Forderung aber zeigt es sich, daß eine dementsprechende Fütterung etwas gefährvoller und vor allem umständlicher ist, als die bis dahin gewohnte Art und so muß an jedem Viehhalter die dringende Mahnung gerichtet werden, mit größerer Aufmerksamkeit als bisher die Fütterung der Tiere zu beobachten, immer in dem Bewußtsein, daß doch der Verkauf unserer Bodenerzeugnisse durch das Vieh erfolgt.

Was nun insonderheit die Fütterung des Milchviehs betrifft, so wirkt sich hier in sehr vielen Betrieben die Versäumnis der Aufstellung eines Futtervoranschlags außerordentlich ungünstig aus. Die Folge einer solchen Versäumnis ist zumeist ein kümmerliches Durchhalten des Milchviehs durch den Winter. Einem Übermäßig an festen Kosten steht hier eine minimale Leistung, ein viel zu geringer Erlös gegenüber. Die Milchkuh sinkt in solchen Fällen zum sehr schlecht gewöhnten, weil in der Haltung viel zu teuren reinen Milchproduzenten herab. Der Futtervoranschlag erst führt uns deutlich vor Augen: daß nicht mehr Milchvieh gehalten werden darf, als gut ernährt werden kann. Wir müssen ohne übermäßige Auswendung, also unter starker Heranziehung wirtschaftseigener Futterstoffe eine gewisse Milchleistung erzielen und das erreichen wir viel günstiger durch eine geringere Zahl gut ernährter Kühe als durch eine große Anzahl länglich am Leben erhaltener Tiere. 14 Liter Milch von 1 Kuh sind nun einmal billiger erzeugt als 14 Liter Milch von 2 Kühen. Mit den Maßnahmen der Schaffung einer entsprechenden Futterbasis oder der Anpassung der Kuhzahl an das vorhandene Futter aber ist erst eine der Grundbedingungen einer gesunden Leistungssteigerung, die wir auch unter den heutigen Verhältnissen noch erstreben müssen, erfüllt. Die zweite, für die Erhöhung der Milchleistung unserer Kühe ausschlaggebende ist die Erfüllung der Forderung, jeder Kuh vor dem folgenden Kalben eine Ruhezeit zu gewähren durch Trockenstellen 7 bis 8 Wochen vor dem Kalbtermin. Die Kuh benötigt diese Ruhezeit zur Auffüllung ihrer Reserven und sie muß aus eben diesem Grunde in dieser Trockenzeit auch durchaus gut ernährt werden. Am zweckmäßigsten ist eine Futterzuteilung wie für Kuh mit einer Leistung von 10 bis 15 Ltr. Milch.

Vor allem ist auch dem Mineralstoffbedürfnis der Kuh in dieser Zeit nachzukommen. Wie während der gesamten Zeit der Stallfütterung sind je Kopf und Tag im allgemeinen 60 Gramm Schlammkreide oder Kalksteinmehl und 40 Gramm Viehsalz zu verabfolgen.

Erst wenn diese Grundbedingung der sogen. „Vorbereitung“ der Kuh durchgeführt ist, kann eine nunmehr der Leistung entsprechende Futterzuteilung zur Auswirkung kommen. Denn es ist eine erwiesene Tatsache, daß eine Kuh, die längere Zeit unzweckmäßig ernährt und gehalten wurde, auch nach entsprechender Umstellung von Futter und Haltung nicht mehr wesentlich in ihrer Leistung gehoben werden kann.

Was die Futterzuteilung als solche betrifft, so sind die Normen, die wir hier nach Kellner zugrunde

legen, geläufig. Wir sind aber in der heutigen Zeit berechtigt, in Bezug auf den für uns teuersten Nährstoff, das Eiweiß, bei den Berechnungen die untere Grenze des Bedarfs anzusezen. So nehmen wir als Erhaltungsbedarf je Kuh von 500 Kilogramm täglich an: 300 Gramm Eiweiß, 3,0 Kilogramm Stärkewert und je 1 Liter Milch einen Bedarf von 50 Gramm Eiweiß und 225 Gramm Stärkewert. Diese Eiweißmengen aber werden benötigt und wenn sie auch nach Möglichkeit in der eigenen Wirtschaft gewonnen werden sollen, so erscheint bei ihrem Fehlen trotz der derzeitigen Preisverhältnisse ein Zukauf als letzte Aufwendung doch unbedingt erforderlich. Denn Eiweiß (Milch, Fleisch, Knochen) kann nur aus Eiweiß gebildet werden und die Kohlehydratreichen Futterstoffe der Wirtschaft vermögen, auch im Übermaß gegeben, das Eiweiß nun einmal nicht zu ersetzen.

Um aber möglichst sparsam mit eben diesem Eiweiß umzugehen, müssen wir wissen, daß auf Grund neuerer Untersuchungen der Eiweißgehalt der Futterrübe mit 0,4 bis 0,5 Prozent, der der Kartoffelschlempe mit 0,7 bis 0,8 Prozent verdauulichem Eiweiß angenommen werden kann und weiterhin, daß wir als Eiweißwert für die Futterberechnung bei einem Sauerfutter aus festen Behältern den Mittelwert zwischen Roh- und Reinprotein einzehnen dürfen. Zwar erscheinen diese Unterschiede absolut genommen, nur gering, begogen auf die erheblichen Mengen, die von diesen Futtermitteln an Kühle gereicht werden, machen sie jedoch den Eiweißanteil von 2 bis 3 Litern Milch aus.

Die Notwendigkeit einer verstärkten Verfütterung der wirtschaftseigenen Bodenerzeugnisse gilt auch für die Fütterung des Milchviehs. Insbesondere sind hier sämtliche eiweißarmen Fettfutter, die bisher vielleicht noch zugekauft wurden, unter den heutigen Verhältnissen von der Verfütterung auszuschalten. An ihre Stelle haben die nicht verkaufsfähigen eigenen Erzeugnisse, und zwar in erster Linie die Kartoffeln und gegebenenfalls auch überschüssige Zuckerrüben zu treten. All diese wasserreichen Erzeugnisse sind mit der Unverkäuflichkeit noch nicht wertlos, solange wir sie noch einigermaßen vorteilhaft an die Stelle irgendwelchen eiweißarmen Ver- oder Zukaufsfutters treten lassen können.

Einzig die Futterzuteilung wird ein wenig umständlicher, denn bei verstärkten Gaben ist nun auch das Saftfutter je nach der Leistung des Milchviehs in unterschiedlicher Menge zu verfüllen, d. h. wir müssen wenigstens eine Gruppenfütterung in unseren Milchviehställen durchführen. Dazu sind wir um so mehr gezwungen, als von sogen. Kraftfutter bei z. B. gleichzeitiger Kartoffelfutterung nur verhältnismäßig geringe Mengen verabreicht werden, die aber den betreffenden Kühen nun auch tatsächlich zukommen müssen.

Im übrigen sind die Kartoffeln gewaschen und wenn möglich zerkleinert, mit Spreu gut vermengt zu reichen, und zwar entweder roh oder gedämpft eingefüllert. Bei Festsetzung der Futterration ist zu bedenken, daß die Kartoffel einen etwa dreimal höheren Nährwert hat als die Futterrübe und daß sie deshalb auch nur in entsprechend geringerer Menge zugutezuhalten ist. Die gleichen Erwägungen gelten für die Zuckerrüben, die ebenfalls ihrem Nährwert (2½ mal höher als Futterrüben) entsprechend in nicht zu hohen Mengen

verabreicht werden sollen. Die Versütterung soll roh, zerkleinert, nach guter Säuberung erfolgen, ebenfalls unter reichlicher Beigabe von Spreu und gutem Futterstroh.

Stets bleibt zu beachten, daß jeder Futterwechsel in allmäßlichen Übergang zu erfolgen hat, da anderenfalls schwere Verdauungs- und dementsprechend Leistungsstörungen zu befürchten sind.

Unter den derzeitigen Preisverhältnissen besteht nun alle Veranlassung, zur Deckung des Eiweißbedarfs wenigstens teilweise Bohnen, Erbsen und Wicken sowie Lupinen heranzuziehen. Von ersteren können, ohne ungünstige Einflüsse auf die Qualität der Milch befürchten zu müssen, und ohne daß außer grobem Schrot eine besondere Behandlung vorzunehmen wäre, bis zu 2 Kilogramm je Kuh und Tag gereicht werden. Bis zur gleichen Menge können auch Lupinen an die Kuh versüßt werden, jedoch ist bei diesen ebenso wie vor der Versütterung an Pferde und Schweine bekanntlich eine sehr sorgfältige Entbitterung vorzunehmen. Durchaus bewährt hat sich das Entbitterungsverfahren nach Kellner, nach dem die Lupinen zunächst 24 Stunden mit reichlichen Mengen Wasser eingeweckt, alsdann 1 bis 1½ Stunden gedämpft und im Anschluß daran unter mehrmaligem Wasserwechsel 48 Stunden ausgelaugt werden. Die Lupinen dürfen alsdann nicht mehr bitterschmecken, wovon man sich durch Kostprobe zu überzeugen hat. Der genannten Menge von 2 Kilogramm trockenen entsprechen etwa 4,5 Kilogramm feuchtweiche Lupinen, die vor der Versütterung noch zu quetschen sind, um die schwer verdauliche Schale zu zerreissen.

Gelbe Lupinen, die für die folgenden Beispiele angenommen sind, enthalten nach der Entbitterung in feuchtweichem Zustand etwa 18 Prozent verdauliches Eiweiß bei einem Stärkewert von 35 Kilogramm je 100 Kilogramm. Der Eiweißgehalt blauer entbitterter Lupinen, feuchtweich, liegt bei etwa 13 Prozent.

Die folgenden Futterbeispiele mögen die genannten Verhältnisse zum Ausdruck bringen. Sie gelten unter der Annahme eines Lebendgewichtes von 550 Kilogramm je Kuh und dementsprechend eines täglichen Erhaltungsbedarfes von 330 Gramm Eiweiß und 3,3 Kilogramm Stärkewert.

Futterbeispiel I, Futterrüben als Saftfutter, ein Gemisch aus gleichen Teilen Lohnen- oder Erbsenschrot und Sonnenblumenkuchennmehl als Kraftfutter.

Grundfutter:  
5 kg Wiesenheu,  
20 " Futterrüben,  
2 " Spreu,  
3 " Futterstroh.  
5–6 Liter Milchleistung, Zulage von  
1 kg Kraftfuttergemisch.  
10 Liter Milch, Zulage von  
2 kg Kraftfuttergemisch,  
5 " Futterrüben.  
15 Liter Milch, Zulage von  
3 kg Kraftfuttergemisch,  
12 " Futterrüben.  
20 Liter Milch, Zulage von  
4 kg Kraftfuttergemisch,  
20 " Futterrüben.

Futterbeispiel II, teilweise Kartoffeln und entbitterte Lupinen. Grundfutter:

5 kg Heu,  
10 " Futterrüben,  
2 " Kartoffeln (roh oder gedämpft eingefäuert)  
3 " Spreu,  
2 " Stroh.  
5–6 Liter Milchleistung, Zulage von  
1,5 kg feuchten entb. Lupinen.  
10 Liter Milch, Zulage von  
2,5 kg feuchten entb. Lupinen,  
5,0 " Kartoffeln.  
15 Liter Milch, Zulage von  
3,0 kg feuchten entb. Lupinen,  
0,5 " Sonnenblumenkuchen  
8,0 " Kartoffeln.  
20 Liter Milch, Zulage von  
3,5 kg feuchten entb. Lupinen,  
1,0 " Sonnenblumenkuchen  
10,0 " Kartoffeln

Dazu je Kuh und Tag: 60 g Kalksteinmehl und 40 g Viehsalz.

In Fällen, in denen die Milch nach Fettgehalt bezahlt bzw. im eigenen Betrieb verbuttert wird, ist in Erwägung zu ziehen, Oelfükchen mit fettsteigernder Wirkung in die Futterration einzuführen. In Frage kommen Kokos- und Palmkernfükchen, die am zweckmäßigsten zu gleichen Teilen gemischt versüßt werden. Nach neueren Untersuchungen ist jedoch eine Versütterung von wenigstens 1,5 Kilogramm dieser Fükchen je Kuh und Tag erforderlich, um eine Steigerung des Fettgehaltes der Milch zur Auslösung zu bringen. Die Erhöhung beträgt im Durchschnitt 0,4 bis 0,5 Prozent. 1,5 Kilogramm eines Gemisches der genannten Fükchen enthalten Eiweiß und Stärkewert für etwa 4½ Liter Milch.

Was die Frage der Eiweißbeschaffung in der eigenen Wirtschaft betrifft, so sei besonders hingewiesen auf die Gewinnung von Silofutter aus jungen Pflanzen wie z. B. Stoppelslee. Bei entsprechenden Versuchen war es uns in Tschechitz möglich, Kühe von einer Durchschnittsleistung von 13 Litern Milch durch 2 Monate in dieser Leistung zu erhalten bei Versütterung von je Kuh und Tag 22 Kilogramm Stoppelsleesilage, 10 Kilogramm Zuckerrüben, 2 Kilogramm Spreu und 6 kg Heu. Eine Kraftfutterzulage war nicht mehr erforderlich, da der Eiweißbedarf durch die sehr gute, allerdings im festen Behälter gewonnene Kleesilage, sowie das gleichzeitig versüßte Heu gedeckt wurde.

Über das heute dunkelste Kapitel der Mast von Rindvieh sei nur soviel gesagt, daß in solchen Fällen, in denen das Futter nun einmal durch solche Masttiere umgesetzt werden muß, nur die Mast junger Tiere als die im Vergleich zu einer solchen älterer Kinder erheblich billigere Mastart in Frage kommen kann. Während bei der Mast des älteren Kindes je 100 kg Gewichtszunahme etwa 600 kg Stärkewert benötigt werden, liegt der Aufwand für die gleiche Zunahme bei der Mast junger Kinder im Durchschnitt bei nur etwa 400 kg. Vor allem aber spricht für die Mast der jungen Kinder die Tatsache, daß auch der Bedarf an Delikatessen je Einheit Gewichtszunahme geringer ist als bei der bisher üblichen Mastart. Lediglich in solchen Fällen, in denen übergroße Mengen an Saftfuttermitteln umgesetzt werden müssen oder in denen entsprechend gute junge Masttiere nicht eingestellt werden können, wird man bei der Mast älterer Kinder verbleiben.

Zur Jungmast werden die Kinder, und zwar Bullen, Ochsen oder Kalben mit einem Anfangsgewicht von etwa 250 kg aufgestellt, um durch 7 Monate bis auf 500 kg gemästet zu werden. Die durchschnittliche Tageszunahme hat mithin 1200 Gramm zu betragen.

Als Normen für die Mast junger Kinder gelten nach einer größeren Reihe von Untersuchungen die folgenden:

	verd. Eiweiß	Stärkewert	Ballast
je Tier und Tag:	g	kg	kg
im 1. und 2. Mastmonat	800	3,25	1,2
im 3. und 4. Mastmonat	800	4,00	1,8
im 5. bis 7. Mastmonat	800	5,00	2,2

In allen Fällen werden bei der Jungmast geringe Mengen Heu benötigt, um dem Auftreten von Knochenweiche zu begegnen. Aus dem gleichen Grunde ist eine ständige Mineralstoffzulage in Höhe von je Kopf und Tag 60 Gramm Kalksteinmehl und 40 Gramm Viehsalz erforderlich. Bei Versütterung von Sauerpflanze als Hauptfutter ist dieses stets bis zur Sättigung zu reichen und es wird im allgemeinen noch eine Zulage eines konzentrierteren Futtermittels wie Trodenschnitzel und Kartoffeln erforderlich sein. Bei der Mast mit Kartoffeln oder Zuckerrüben darf jedoch in den einzelnen Mastabschnitten eine bestimmte Menge nicht überschritten werden.

#### Futterbeispiele:

I.	II.
mit Sauerpflanze:	mit Kartoffeln:
1. und 2. Mastmonat:	1. und 2. Mastmonat:
1,5 kg Heu,	2,0 kg Heu,
8,0 " Sauerpflanze,	8,0 " Kartoffeln,
1,5 " Trodenschnitzel,	3,0 " feuchte entb. Lupinen,
1,5 " Sojaschrot und Sonnenblumenmehl,	60 g Kalksteinmehl,
60 g Kalksteinmehl,	40 " Viehsalz,
40 " Viehsalz,	
3. und 4. Mastmonat:	3. und 4. Mastmonat:
1,5 kg Heu,	12,0 " Kartoffeln,
12,0 " Sauerpflanze,	3,0 " feuchte entb. Lupinen,
2,0 " Trodenschnitzel,	60 g Kalksteinmehl,
1,5 " Sojaschrot und Sonnenblumenmehl,	40 " Viehsalz,
60 g Kalksteinmehl,	
40 " Viehsalz,	
5. bis 7. Mastmonat:	5. bis 7. Mastmonat:
1,5 kg Heu,	2,0 kg Heu,
22,0 " Sauerpflanze,	17,0 " Kartoffeln,
3,0 " Trodenschnitzel,	3,0 " feuchte entb. Lupinen,
1,0 " Sojaschrot und Sonnenblumenmehl,	60 g Kalksteinmehl,
60 g Kalksteinmehl,	40 " Viehsalz,
40 " Viehsalz,	

Dementsprechend würden in 210 Markttagen insgesamt benötigt werden:

nach Futterbeispiel I: 3,2 dz Heu,  
32,0 " Sauerfutter,  
5,0 " Trockenflocken,  
3,0 " Ölsuchen,  
15,0 kg Kalksteinmehl,  
10,0 " Viehsalz,

nach Futterbeispiel II: 4,2 dz Heu,  
26,5 " Kartoffeln,  
3,1 " Lupinen (entsprechend 6,3 dz feuchte entb. Lupinen),  
15,0 kg Kalksteinmehl,  
10,0 " Viehsalz.

Bei der Fütterung der Arbeitspferde sind zunächst Fehler grundsätzlicher Art abzustellen. Sehr häufig beobachten wir, daß die Arbeitspferde in der Ruhezeit fett werden, um dieses Fett in der folgenden Arbeitszeit außerordentlich schnell wieder zu verlieren. Derartige Verhältnisse dürfen wir heute nicht mehr dulden. Das Gewicht eines Arbeitspferdes soll ständig etwa auf gleicher Höhe verbleiben bei normalem Futterzustand. Wir haben also die Fütterung auch bei den Pferden nach der jeweiligen Leistung einzustellen. Die entsprechenden Futternormen sind uns bekannt. Sie belaufen sich für ein Pferd im Gewicht von 600 Kg. je Tag auf:

	verd. Eiweiß	Stärkewert
	Kg.	Kg.
bei schwerer Arbeitsleistung	0,90	7,5
bei mittlerer Arbeitsleistung	0,72	6,0
bei leichter Arbeitsleistung	0,54	5,1

Die derzeitigen wirtschaftlichen Verhältnisse zwingen uns jedoch darüber hinaus zu der Erwägung, an die Stelle des immerhin noch verlässlichen Hafers auch hier die unverlässlichen Saftfuttermittel wie insbesondere Kartoffeln und Zuckerrüben zur Versättigung heranzuziehen. Die Möglichkeit hierzu besteht durchaus, sofern eine besonders gute Aufsicht sowohl bei der Futterausgabe wie bei der eigentlichen Fütterung gewährleistet ist. Kartoffeln wie auch Zuckerrüben müssen vor der Versättigung an die Pferde peinlich gesäubert, sowie täglich frisch zubereitet werden. Die Versättigung größerer Mengen ist nur da angebracht, wo gleichzeitig Heu verabreicht werden kann. Zum mindest aber muß sehr gutes Futterstroh, am besten Erbsenstroh, zur Versättigung stehen.

Während die Zuckerrüben in rohem, zerkleinertem Zustand gereicht werden, sind die Kartoffeln zu dämpfen. Selbstverständlich kommen für die Versättigung an die Pferde nur durchaus einwandfreie Kartoffeln oder Rüben in Frage und es ist infolgedessen auch zum Frühjahr hin, sobald die Kartoffeln zu keimen beginnen, die Versättigung einzustellen. Stets ist zu beachten, daß Kartoffeln und Rüben eisweißarm sind und unbedingt einer Ergänzung durch eiweißhaltige Futtermittel wie z. B. Sojaschrot, Sonnenblumenflockenmehl oder auch gut entblätterte Lupinen bedürfen. Als Tagesration für ein Pferd von 600 Kg. Gewicht würde beispielsweise die folgende in Frage kommen: mittlere Arbeitsleistung:

5,0 Kg. Wiesenheu  
3,0 Kg. Häufel  
18,0 Kg. Kartoffeln  
2,0 Kg. feuchte entblätterte Lupinen

Bei schwerer Arbeitsleistung sind die Kartoffeln um weitere 5 Kg., die Lupinen um 1 Kg. zu erhöhen. Die Ersatzformel würde in diesem Falle lauten: 10 Kg. Hafer gleich 25 Kg. Kartoffeln und 1½ Kg. trockene entblätterte Lupinen. Bei einem Preis von 9,0 Zloty je 100 Kg. Hafer und 10,0 Zloty für Lupinen entspricht dieser Ersatz einer Kartoffelverwertung von 3,10 Zloty je 100 Kilogramm Kartoffeln.

Zur Eiweißergänzung können durchaus vorteilhaft auch Bohnen oder Erbsen in geschröterer Form Verwendung finden bei folgender Ersatzformel: 10 Kg. Hafer gleich 20 Kg. Kartoffeln und 2½ Kg. Bohnen- bzw. Erbsenschrot. Für die Versättigung von rohen Zuckerrüben gelten annähernd die gleichen Mengenverhältnisse wie sie für die Kartoffeln angegeben wurden. Bei sämtlichen zuckerhaltigen Futtermitteln ist zu beachten, daß die Gefahr des Auftretens von Verschlag besteht, sofern die Zuckerrübenmittel über den eigentlichen Bedarf der Pferde hinaus ge-

geben werden. Aus diesem Grunde ist an Ruhetagen unbedingt eine Kürzung der Futterration vorzunehmen sowie bei längerer Ruhezeit tägliche Bewegung der Pferde erforderlich.

Im übrigen werden gerade die Zuckerfuttermittel einschließlich der rohen Zuckerrüben durch das Pferd außerordentlich gut verwertet. So stellt sich z. B. der Stärkewert je 100 Kg. getrockneter Zuckerrüben bei der Versättigung an Pferde auf etwa 70 Kg., während bei der Versättigung der getrockneten Zuckerrüben an Wiederkäuer nur zum Stärkewert von Trockenschnitzeln, etwa 52 Kg. je 100 Kg. Schnitzel, einzulezen ist. Auch der Futterzucker sollte in erster Linie an die Arbeitspferde versättigt werden, naturgemäß ebenfalls unter Ergänzung des fehlenden Eiweiß. Durch Eiweißmangel im Futter der Arbeitspferde wird das Auftreten übermäßigen Schwitzens der Pferde begünstigt.

Bei einseitigem Ersatz des Hafers empfiehlt sich ferner insbesondere bei tragenden Stuten eine Mineralsalzbefütterung, und zwar sind je nach der Futtermenge 50 bis 100 Gramm eines Gemisches aus gleichen Teilen Kohlensaurem Kalk, phosphorsaurem Kalk und Viehsalz zu reichen.

Bei der Fütterung der Schweine haben wir, was die Technik der Fütterung angeht, zunächst grundsätzlich von der Verabreichung des Futters in suppler Form (mit Ausnahme der säugenden Sauen) abzugehen. Wasser sollen Tieren vor jeder Fütterung nach Bedarf gereicht werden, soweit nicht an seine Stelle Magermilch tritt. Weiterhin sollen von den den Schweinen gereichten Futtermitteln lediglich die Kartoffeln und die für die Mastschweine bestimmten Zuckerrüben gedämpft bzw. gekocht werden. Bei Dämpfung der Zuckerrüben, von denen die Mastschweine in rohem Zustand nicht genügende Mengen verzehren, ist zu beachten, daß das anfallende zuckerhaltige Kondenswasser aufgefangen und mit versättigt wird. Alle übrigen für die Schweine bestimmten Futtermittel werden in roher Form versättigt.

Was die Deckung des Eiweißbedarfs angeht, so ist insbesondere bei der Mast der Schweine zu berücksichtigen, daß zwar der Hauptanteil der Zulage durch Eiweiß pflanzlicher Herkunft in der Form von z. B. entblätterten Lupinen, Bohnen- oder Erbsenschrot, Sojaschrot und Sonnenblumenflockenmehl gedeckt werden kann. Gleichzeitig müssen jedoch stets geringe Mengen Eiweiß tierischer Herkunft mit verabreicht werden z. B. in Form von Magermilch, Fischmehl oder Fleischmehl.

Bezüglich der Futterzuteilung haben wir auch im Schweinstall die Forderung zu erfüllen, sämtliche Tiere nach ihrer Leistung zu füttern. Dabei stellt sich alsdann heraus, daß Zuchtschweine grundsätzlich anders zu ernähren sind als Mastschweine. Das Zuchtschwein soll zwar in guter Zuchtkondition bzw. auch in gutem Futterzustand sein, jedoch ist ein übermäßiger Fettansatz unbedingt zu vermeiden. Im allgemeinen wird insbesondere bei der Fütterung der Zuchtsauen an Futter außerordentlich gespart werden können, während andererseits die Mastschweine sehr häufig unter Futtermangel leiden.

Niederragende Sauen sollen im allgemeinen lediglich allmählich den Gewichtsverlust wieder aufholen, den sie in der vorhergehenden Säugezeit zu verzeichnen hatten. Als Winterfutter genügt infolgedessen beispielsweise die Verabreichung von rohen zerkleinerten Zuckerrüben mit Spreu bis zur Sättigung bei zweimaliger täglicher Fütterung. Gegebenenfalls würde lediglich eine Zulage von 0,5 Kg. Getreideschrot oder 2 bis 3 Kg. Kartoffeln erforderlich sein. Auch rohe zerkleinerte Zuckerrüben mit Spreu vermengt und bis zur Sättigung verabreicht, genügen als Futter für tragende Sauen. Bei Kartoffeln ist die Ration auf etwa 8 Kg. je Sau und Tag zu beschränken unter reichlicher Verabreichung von Spreu zur Sättigung der Tiere. Im Sommer kommen die tragenden Sauen mit junger Weide oder der Verabreichung jungen Grünfutters im Stall aus. Erst wenn das Grünfutter etwas älter geworden ist, wird eine Futterzulage in der obengenannten Form erforderlich sein.

Hochtragende Sauen erhalten das gleiche Grundfutter jedoch unter Zulage von etwa 1 bis 2 Kg. der Futtermischung für säugende Sauen 2 bis 3 Wochen vor dem Ferkeln.

Jede plötzliche Futterumstellung kurz vor oder kurz nach dem Ferkeln ist unbedingt zu vermeiden!

Säugende Sauen erhalten ebenfalls das gleiche Grundfutter wie tragende, jedoch mit reichlichen Mengen Wasser. Dazu sind als Säugezulage zu reichen je nach der Ferkelzahl z. B. 2 bis 3 Kg. Getreideschrot ( $\frac{1}{2}$  Hafer und  $\frac{1}{2}$  Gerste) und 4 bis 6 Liter Magermilch, oder 2 bis  $3\frac{1}{2}$  Kilogramm einer Mischung aus: 93 Prozent Getreideschrot, 5 Prozent Fischmehl, 2 Prozent Kalksteinmehl und  $\frac{1}{2}$  Kg. feuchte entbitterte Lupinen, oder 2,5 bis 4,0 Kg. einer Mischung aus: 73 Prozent Getreideschrot, 5 Prozent Fischmehl, 20 Prozent Bohnen- und Erbsenschrot und 2 Prozent Kalksteinmehl.

Die Säugezeit kann bei einer derartigen Fütterung erfolgreich bis zur 9. bis 10. Lebenswoche der Ferkel ausgedehnt werden, so daß die alsdann mit einem durchschnittlichen Gewicht von 20 Kg. abgesetzten Ferkel sich nunmehr auch tatsächlich ohne zu kümmeren selbst ernähren können. Unter allen Umständen ist es fehlerhaft, die Ferkel schon mit 5 bis 6 Wochen abzusehen.

Die saugenden Ferkel benötigen von der 3.-4. Lebenswoche ab dreimal täglich nach vorbergehendem Tränken mit Wasser ein Beifutter in dichelreicher Form, das sich zusammenziehen soll aus z. B. Gerstenschrot und  $1\frac{1}{2}$  Liter Magermilch je 1 Kg. Schrot, oder 1 Teil Gerste und 4 Teilen gedämpften Kartoffeln unter Zugabe von  $1\frac{1}{2}$  Liter Magermilch je  $2\frac{1}{2}$  Kg. dieses Gemisches, oder 80 Teile Gerstenschrot, 10 Teile Fischmehl, 4 Teile Sojaschrot, 4 Teile Erbsenschrot, 2 Teile Kalksteinmehl, oder 160 Teile Kartoffeln, 40 Teile Gerste, 10 Teile Fischmehl, 4 Teile Sojaschrot, 4 Teile Erbsenschrot, 2 Teile Kalksteinmehl.

Abseits ferkel, die zur späteren Zucht bestimmt sind, erhalten bis zur 15. Lebenswoche das gleiche Futter in dreimaliger Fütterung weiter, um alsdann in der Kraftfutterration bis auf etwa  $1\frac{1}{2}$  Kg. beschränkt und allmählich an Futterrüben bzw. Grünsutter gewöhnt zu werden.

Die nunmehr als Zuchtläufer bezeichneten Jungschweine sollen bei diesen Rationen monatlich etwa 10 Kg. Gewichtszunahme aufweisen, um alsdann mit einem Alter von 9-10 Monaten und einem Gewicht von 90-100 Kg. zum ersten Male gedeckt zu werden. Nur solche gut entwickelten Jungsauen werden auch im ersten Wurf die Ferkel bereits normal aufziehen können.

Während insbesondere bei der Fütterung der Sauen die Nährstoffzufluhr auf ein bestimmtes Maß beschränkt wird, liegen für die Fütterung der Mastschweine die Verhältnisse grundsätzlich anders. Hier lautet insbesondere bei der Kartoffelmast der Schweine die Forderung auf unbedingte Fütterung bis zur vollen Sättigung. Je mehr Mastfutter wir in die Tiere hineinfüttern können, um so höher ist die Zunahme, um so eher ist die Mast beendet und um so geringer ist infolgedessen der Aufwand je

Einheit Gewichtszunahme. Um allgemeinen betreiben wir die Mast als Jungmast d. h. die Ferkel werden nach dem Absetzen mit einem Gewicht von 20 bis 30 Kg. bereits auf Mast gestellt, um im Verlaufe von zirka 5 Monaten auf 100 bis 110 Kg. gemästet zu werden. Neben gedämpften oder eingesäuerten gedämpften Kartoffeln bis zur vollen Sättigung ist noch folgendes Beifutter je Tier und Tag durch die gesamte Mastzeit zu verabfolgen:

$\frac{1}{2}$  Kg. Getreideschrot und 4-5 Liter Magermilch oder Buttermilch, oder  $\frac{1}{2}$  Kg. Erbsen- oder Bohnenschrot und 100 Gramm Fischmehl oder  $1\frac{1}{2}$  Liter Milch, oder 1 Kg. feuchte entbitterte Lupinen und 100 Gramm Fischmehl oder  $1\frac{1}{2}$  Liter Milch.

Bei der Jungmast werden alsdann je 100 Kg. Zuwachs benötigt bei einer durchschnittlichen Tageszunahme von 630-650 Gramm etwa 900 bis 1000 Kg. Kartoffeln und

bei a) 110 Kg. Getreideschrot, 640 Liter Magermilch, bei b) 110 Kg. Erbsen- oder Bohnenschrot, 16 Kg. Fischmehl oder 240 Liter Magermilch, bei c) 80 Kg. trockene Lupinen, 16 Kg. Fischmehl oder 240 Liter Magermilch.

An die Stelle des Getreideschrotes bei a) kann auch Aletr treten. Darüber hinaus ist in Betrieben mit großem Kartoffelvorrat, der durch die Schweine umgesetzt werden muß, in Erwägung zu ziehen, die unter a) angegebene Getreideschrotmenge auf die Hälfte herabzusetzen, so daß in einem solchen Fall je 100 Kg. Zuwachs nur 55 Kg. Getreideschrot verbraucht würden bei vermehrter Aufwendung von etwa 220 Kg. Kartoffeln.

Die mit 20 bis 30 Kg. bereits zur Mast gestellten Tiere müssen unbedingt mit einem Gewicht von höchstens 110 Kg. den Stall verlassen. Sofern schwerere Schweine gemästet werden sollen, ist vor dem eigentlichen Mastbeginn eine sogenannte Mastvorbereitungszeit einzuhalten, in der die Jungschweine etwa nach der Art der Zuchtläufer zu füttern sind. Die Läufer werden alsdann erst mit einem Gewicht von 40 bis 60 Kg. zur eigentlichen Mast gestellt, um nunmehr nach der gleichen Art wie vorstehend beschrieben bis auf 120 bis 140 Kg. gemästet zu werden.

Die Futterzubereitung für die Mastschweine hat derart zu erfolgen, daß die Kartoffeln nach dem Dämpfen gequetscht und mit dem Beifutter vermengt werden. Dieses Futter wird nach dem Erkalten ohne besonderen Wasserzusatz in zwei- oder dreimaliger täglicher Fütterung bis zur Sättigung verabreicht. Vor der Futterzuteilung wird nach guter Säuberung der Krippen mit Wasser oder Magermilch, die stets entweder süß oder vollsauer verfüllert werden muß, gebräunt. Ausschlaggebend für den Erfolg der Mast ist die Erfüllung der Forderung: nicht mehr Schweine zur Mast auszustellen, als mit dem vorhandenen Futter in schneller Mast ausgemästet werden können.

# Landesgenossenschaftsbank

Bank Spółdzielczy z ograniczoną odpowiedzialnością  
Poznań.

(früher: Genossenschaftsbank Poznań)

Poznań, ulica Wjazdowa 3  
FERNSPRECHER 42 91  
Postscheck-Nr. Poznań 200192

Drahtanschrift: Raiffeisen.

Eigenes Vermögen rund 6.300.000.— zł.

Haftsumme rund 10.700.000.— zł.

Annahme von Spareinlagen gegen höchstmögliche Verzinsung.  
Annahme und Verwaltung von Wertpapieren.

Erledigung aller sonstigen Bankgeschäfte.

(131)

# Für die Landfrau

(Haus- und Hofwirtschaft, Kleintierzucht, Gemüse- und Obstbau, Gesundheitspflege, Erziehungsfragen)

**Ein gelassener Mensch soll nicht allezeit darauf sehen, wessen er bedarf, er soll darauf sehen, was er entbehren kann.**

Seuse.

## Landfrauenarbeiten in den Wintermonaten.

### Hauswirtschaft.

Jetzt ruht die Außenarbeit, desto mehr muß die Innenwirtschaft zu ihrem Recht kommen. In Betracht kommen Arbeiten der Haus- und Inventarunterhaltung, wie Instandhaltung von Räumen, Möbeln, Betten, Haushaltungsgeräten und -maschinen. Außerdem Aufräumungsarbeiten, wie Umänderung und Neuansertigung von Wäsche- und Kleidungsstücken, Stricken oder Weben von Wollsachen und Spinnen von Wolle.

Betten, die einer Auffrischung bedürfen, können umgestopft, das Inlett gewaschen, gebügelt und von innen mit flüssigem Wachs bestrichen, wieder verwendet werden. Teppiche und Bettvorlagen werden auf frisch gefallenem Schnee geklopft, um sie gründlich zu entstauben und die Farben aufzufrischen. An all diesen Arbeiten sind heranwachsende Töchter und Lehrlinge besonders zu beteiligen.

Für Hausschlachtungen ist alles gut vorzubereiten und einzuteilen. Die Nacharbeiten, wie Einweichen oder -bühsen werden sorgfältig ausgeführt. Jervelatwürste sind in frostfreiem Raum zu trocknen.

Der Pflege der Gesundheit ist in den Wintermonaten besondere Aufmerksamkeit zu schenken. Tees und Hausmittel müssen immer zur Hand sein. — Bei Schnee und Frost gedanke man auch der hungrenden Vögel; man füttere sie an geschützter Stelle, wobei für Mellen Fett- und Fleischreste, für die Amseln kleine Apfelsstückchen nicht zu vergessen sind.

Im Küchenzettel ist durch Vorräte aller Art leicht für Abwechslung zu sorgen; es ist zu bedenken, daß reichliche Fleisch kost auch reichliche Gemüsekost bedingt, um Schäden für die Gesundheit zu verhüten.

Man nehme an Versammlungen, Vorträgen und Lehrgängen teil und nütze, soweit sich dazu Gelegenheit bietet, auch die Bildungsmöglichkeiten des Rundfunks aus. Durch Lesen von Fachzeitschriften und Fachbüchern lerne man Neuerungen kennen und bereichere seine Erfahrungen. Das Lesen eines guten Buches verschafft Anregung und bewahrt vor Einsittigkeit.

### Die Inventarunterhaltung im Haushalt.

Das Inventar des landwirtschaftlichen Betriebs, wie des Haushalts, bildet einen nicht unbeträchtlichen Teil des Vermögens, das durch gute Pflege in seinem Wert erhalten werden muß. Wie ein guter Landwirt die Wintermonate benutzt, um seinen Betrieb für die Arbeiten des neuen Jahres wieder instandzusetzen, so wird auch die fürsorgliche Haushfrau Umschau in ihrem Bereich halten, um für Instandsetzung des Haushaltstyps in ruhiger Winterszeit zu sorgen und Verbesserungen und Ergänzungen vorzunehmen.

**Guter Pflege bedürfen die Wohnräume.** Die Fußböden sind zu pflegen; für dichtes Schlüpfen der Türen und Fenster ist zu sorgen. Erstere müssen von Zeit zu Zeit geölt, letztere in der wärmeren Jahreszeit von außen mit warmem Leinöl oder Olivenöl gestrichen werden, um den Witterungseinflüssen standzuhalten. Gleichzeitig müssen schadhafte Kitzstellen ausgebessert werden. Ein Linoleumteppich oder Fußbodenbelag, der für gewöhnlich feucht aufgewischt, vielleicht einmal wöchentlich mit Milch abgerieben wird, bedarf, um nicht brüchig zu werden, einer Behandlung mit Bohnerwachs.

An den heller werdenden Tagen können die Möbel, entsprechend ihrer Art, aufgefrischt werden. Gebeizte Eichenmöbel und abgetretene geölte Fußböden frische man mit Sodamilch auf. Dazu kocht man  $\frac{1}{2}$  Liter Milch mit 50 Gr. Soda, bis die Flüssigkeit dunkelbraun und dünn wird. Die damit behandelten Möbel oder Böden erscheinen wie neu, besonders, wenn mit einem Wollappaten nachpoliert wird.

Gestrichene oder lackierte Möbel werden mit einer Ablochung von Roggenkleie abgewaschen, nachgespült und trocken

gerieben. Scharfe Mittel, die die Farben angreifen, sind nicht zu empfehlen. Ungestrichene Möbel setze man mit Nussbaumbeize.

Alten Möbelstücken, die oft auf Hausböden oder in Winkeln stehen, schenke man Beachtung, um sie nicht dem Verfall preiszugeben. Oft führte nur ein zerbrochenes Stuhlbein oder eine abgebrochene Leiste zur Auferdienststellung dieser Stücke, die, neu hergerichtet, unseren Wohnräumen zum Schmuck gereichen können.

Schmutzige Sofabezüge reibe man mit kaltem Versilferschaum, dem etwas Salmiakgeist zugesetzt ist, ab, danach mit klarem Wasser und trocknen Tüchern nach.

Schadhafte Geräte müssen ausgebessert und, wie Koch- und Eßgeschirre, von Zeit zu Zeit durch neue ergänzt werden. An Haushaltungsmaschinen sind fehlende oder schadhafte Teile (Schrauben, Griffe, Messer, Reiben usw.) auszubessern oder zu ersetzen.

Die Wäschevorräte sind nachzuprüfen. Ältere Stücke (Betttücher, Überzüge) durch „Stürzen“ umzuarbeiten, oder, falls sie zu schadhaft sind, zu Geschirr- oder Wäschtüchern zu verwenden. Abgängige Wäschestücke müssen rechtzeitig durch neue ergänzt werden, damit das Inventar auf seinem Stand erhalten bleibt und nicht vorzeitig aufgebraucht wird.

Der jeweilige Stand eines Haushalts ist der Gradmesser für die Umsicht und Tüchtigkeit einer Hausfrau, die ihre Ehre dareinsezten wird, all ihren Obliegenheiten nach besten Kräften nachzukommen.

### Aus dem Alphabet der Erziehung.

#### Ehrlichkeit.

„Du sollst nicht stehlen!“ sagt der Herrgott im siebenten Gebot. Einen gewissen Besitz braucht jeder Mensch zum Leben. Diesen zu achten und sich nicht daran zu vergreifen, ist Pflicht des Mitmenschen. Zu dieser Pflicht erzieht eure Kinder bereits in zarter Jugend, lehrt sie unterscheiden zwischen mein und dein. Gewöhnt sie daran, die Sachen der Geschwister und der Eltern als deren Eigentum zu achten, z. B. Spielsachen, Kleider, Geld. Führt sie aber auch selbst nicht in Versuchung, indem ihr Geld im Augenschrank in einer Tasche verwahrt. „Gelegenheit macht Diebe“. Gebt ihnen doch niemals das Beispiel von kleinen Obsidianstäben, auch nicht, wenn das Objekt scheinbar herrenlos an der Landstraße wächst. — Unterdrückt die Naschhaftigkeit, denn sie führt zu kleinen Diebstählen. — Im Kreise der Mitschüler reizen immer wieder Grissel, Federn, Gummi, Hefte, ja auch Bücher. Achtet darauf, daß die Ranzen eurer Kinder nur ihr wirkliches Eigentum enthalten. Sorgt auch, daß gestohlene Dinge bald zurückgegeben werden. Sede unehrliche Handlung muß wieder gut gemacht werden. Hat ein Kind sein Unrecht eingestanden, so mildert die Strafe oder läßt sie ganz nach; das macht Mut zur Ehrlichkeit. Durch Wort und Beispiel führt es zur Erkenntnis der Wahrheit: „Ehrlich währt am längsten!“

#### Friedfertigkeit.

Der Mensch steht nicht für sich allein auf der Welt, sondern als Glied einer großen Gesellschaft, in und mit der er leben muß. Dieses Zusammenleben ist aber nur dann schön und nutzbringend, wenn es in Frieden gelebt wird. Eigenville, Unverträglichkeit, Streitlust kennzeichnen schon den kleinen Söörenfried im Geschwisterkreis. Das Kind muß angeleitet werden, mit Geschwistern und Kameraden seine Sachen zu teilen, ihnen auch mal seine Spielsachen zu überlassen, auch einmal Ordnung zu schaffen, wo Jüngere Unordnung machen. Kinder müssen lernen, Zerwürfnisse untereinander bald wieder friedlich auszugleichen; sie müssen sich miteinander vertragen und ertragen, sie müssen Rücksicht nehmen auf Jüngere und Schwächere. Sie dürfen nicht immer recht haben und kommandieren wollen. — Wo im Elternhaus Liebe, Einigkeit, Opferwilligkeit, Arbeitshamkeit und Ordnung herrschen, da lernen eure Kinder durch euer Wort und Beispiel friedfertige Menschen werden, die jeder gern hat. Sie werden auch tüchtige, opferwillige Bürger.

**Das erreicht ihr noch besser, wenn ihr sie auch zum  
Gehorsam**

erzieht. Von früher Jugend an muß das Kind gewöhnt werden, sich dem Willen anderer zu fügen, pünktlich und freudig zu gehorchen. Da gibt es „brave“ Kinder, die schon früh folgsam sind, aber auch „unartige“ Kinder, die störrisch und eigensinnig sind. Der Gehorsam ist immer ein Opfer, das den eigensinnigen Kindern am schwersten fällt. Aber mit Liebe und Strenge muß ihr sie soweit bringen, daß sie im Vertrauen zu euch das Opfer des Gehorsams bringen. Ihr dürft aber nicht leichtsinnig, nicht zu viel und alles Mögliche befahlen, sonst verschuldet ihr selbst den Ungehorsam und bringt eure Autorität in Mitleidenschaft. Am besten befiehlt, wer selbst gehorchen gelernt hat und nur die Ehre Gottes und das Wohl der Kinder im Auge hat.

**Kaninchen dürfen im Winter nicht ständig schwer verdauliches Futter erhalten, wozu man oft der Kälte wegen geneigt ist. Zu solchem Futter ist auch das Kleeheu zu rechnen. Es ist zwar sehr nahrhaft, zeigt aber bei Mangel an Bewegung stoppende und infolgedessen auch blähende Wirkung. Da die meisten Kaninchen auch bei Trockenfütterung kein Wasser zu sich nehmen, ist immer für etwas Frischfutter zu sorgen. Solches findet sich gewöhnlich noch genug im Garten, wenn der Kaninchenbestand nicht groß ist. Doch ist ununterbrochene Fütterung von Kohlblättern nicht ratsam, da diese ebenfalls blähen, besonders wenn sie kalt und naß sind. Bereiste Blätter lasse man entweder erst draußen trocknen oder bringe sie zu diesem Zwecke in einen etwas angewärmten, trockenen Raum, wo sie in dünner, lockerer Schicht oder — noch besser — einzeln bis zur Verwendung gelagert werden. Als gutes Frischfutter sind Obstschalen anzusehen, die auch von den Kaninchen gern gefressen werden. Doch dürfen die Schalen nicht viele pilzige und faulige Stellen haben. Ferner können die Kaninchen kleine Gaben von rohen Kartoffelschalen bekommen. Fehlt es an jeglichem Frischfutter, so reiche man angefeuchtete Weizenkleie. Auch diese vermag Verstopfungen zu verhüten.**

**Über Gänse- und Entenfedern.**

Die Gewinnung von Federn stellt einen wichtigen Nebendienst bei der Gänse- und Entenhaltung dar. Um sich eine Übersicht über die Verdienstmöglichkeit zu verschaffen, soll man wissen, daß eine Gans bis zu 260 Gramm Deck- und Schleiffedern und bis 150 Gramm Daunen, eine Ente bis 100 Gramm Deck- und Schleiffedern mit bloß 15 Gramm Daunen liefert. Die Gänsefeder ist zudem der Entenfeder weit überlegen. Im übrigen zeigen sich auch unter den Gänsefedern starke Qualitätsunterschiede. Vor allem müssen die Federn reif sein, d. h. sie müssen zu Beginn der Mauser so sole sitzen, daß sie abfallen drohen. Dann lassen sie sich leicht von der Haut lösen. Bei unreifen Federn dagegen ist der untere Teil des Schaftes noch feucht, fettig oder gar blutig. Unreife Federn lösen sich schlecht von der Haut, und das Ausreißen verursacht den Tieren große Schmerzen. Außerdem werden auch weniger wertvolle Federn gewonnen. Deshalb sollte man lebende Gänse, wenn ihre Federn noch nicht vollkommen ausgereift sind, keinesfalls rupfen. Da die Gänse nach dem Rupfen empfindlich gegen naße Kälte und große Hitze sind, empfiehlt es sich, sie in den folgenden Tagen nur bei günstiger Witterung ins Freie zu lassen. Für raschen Nachwuchs der Federn sorge man durch Fütterung von reichlichen Getreidemengen.

**Praktische Winte.**

**Wollene Strümpfe weich und schmeichelhaft zu erhalten.** Jeder wollene Strumpf muß vor dem ersten Gebrauch mit einem heißen Eisen durch ein nasses Tuch so lange gebügelt werden, bis dieses völlig trocken geworden ist. Im übrigen ist ja bekannt, daß wollene Strümpfe niemals zu heiß gewaschen werden dürfen; auch soll man vieles Reiben möglichst vermeiden. Die Strümpfe werden in der warmen Seifenlauge nur gedrückt und geschleudert, dann in ebenso warmer ganz schwacher Seifenlösung gespült und zuletzt ohne zu winden ausgedrückt. Sie müssen in luftwarinem Raum trocknen, nicht aber am Ofen. Noch etwas feucht werden sie mit einem mittelheißen Eisen unter leichtem Dehnen trockenbügeln.

**Harte Butter, die zum Schmieren verwendet werden soll, ist geraume Zeit vorher in einen mäßig warmen Raum zu bringen, damit sie allmählich erwärmt. Bei schneller Er-**

wärmung würde sie Veränderungen unterliegen, die nicht erwünscht sind. Infolgedessen wird der Geschmack beeinträchtigt. Vor allem geht der Frischgeschmack verloren. Der Aufbewahrungsräum bzw. der Schrank muß rein von Staub sein und darf keine scharfen Gerüche verbreiten. In einem neuen Schrank ließe sich Butter nicht aufbewahren, weil sie dann sogenannten Kriegsgeschmack bekommt — insbesondere, wenn sie warm steht. Harte Butter ist in dieser Beziehung weniger empfänglich. Auch zerlegt sie sich nicht so bald wie weiche Butter, wird also nicht so schnell ranzig, weil die Spaltpilze sich in harter, kalter Butter langsamer vermehren. Für längere Aufbewahrung wäre daher der Kärtzeugzustand erwünscht. Man sei also nicht zu voreilig mit dem Erweichen der Butter.

**Wenn ein Kind wenig trinken soll, wie dies beispielsweise bei Erbrechen angebracht ist, dann ist oft ein „Kunstgriff“ sehr dienlich, um den kleinen Duälgeist zufriedenzustellen: Man läßt das Kind aus einem Gefäß trinken, das zwar wenig Flüssigkeit fasst, aber voll gefüllt wird. Es ist aber Erfahrungstatthe, daß ein kleines Gefäß, wenn es bis zum Rand gefüllt ist, ein Kind gewöhnlich zufriedenstellt, während dieselbe Flüssigkeitsmenge, in einem großen Gefäß verabreicht, nichts anderes als neue Begierde erweckt.**

**Blutslede sind mit angefeuchteter Stärke aus Kleidern und Kräften zu entfernen. Sobald diese trocken ist, bürstet man kräftig nach.**

**Verrostetes Eisengeschirr wird leicht erwärmt und sorgfältig und gleichmäßig mit Bienenwachs eingerieben. Mit einem in Kochsalz getauchtem Lappen ist die auf dem Eisen sich bildende Wachsschicht gründlich zu verreiben.**

**Gerissene Möbel zu verkleben.** In überheizten Zimmern bekommen Möbel sehr leicht häßliche Risse, in die sich Staub einsetzt, wodurch sie dann noch auffälliger werden. Diese Risse kann man mit reinem Bienenwachs ausbessern, das in die Fugen eingekittet wird. Mit einem erwärmten Küchenmesser entfernt man vorsichtig überquellendes Wachs und poliert die Stelle zum Schluss mit einem Flanellstück, bis schöner Hochglanz erzielt ist. Je nach dem Farbton der Möbel kann man dem Wachs entsprechendes Farbpulver beimischen.

**Der Gemüsebau.** Anleitung zur Pflanzung und Pflege des Gemüses im Garten. Von Wilh. Gott, Dipl.-Gartenbauinspektor, Leiter der Gemüsebauschule Winsen (Luhe), Lehranstalt der Landwirtschaftskammer für die Provinz Hannover. Zugleich 7. Auflage von „Uslar-Koch, Der Gemüsebau“. Mit 106 Textabbildungen. (Thaer-Bibliothek.) Verlag von Paul Parey in Berlin SW. 11. Gebunden RM. 4.60. — Die Planlosigkeit, die so vielfach gerade im Kleingemüsebau anzutreffen ist, macht es erforderlich, dem Gemüsegartenbesitzer, auf dem Lande wie in der Stadt, eine zuverlässige und sachgemäße Anleitung für die richtige Bestellung des Gemüsegartens in die Hand zu geben. Hierfür ist das vorliegende Buch, das nunmehr bereits in 7. Auflage erscheint, in besonders hervorragendem Maße geeignet. Es behandelt die Bestellung des Gemüsegartens von rein praktischen Gesichtspunkten aus und bespricht dabei in vorbildlich klarer und leichtverständlicher Form alle Fragen, die für die Bestellung und Pflege des Gemüsegartens, die Ernte, Aufbewahrung, Verpackung und den Verkauf des Gemüses zu wissen von Wichtigkeit sind. Es geht dabei so vor, daß es im ersten Teil einen Überblick darüber gibt, was man bei der Anlage und Bewirtschaftung eines Gemüsegartens (Anlage, Bodenbearbeitung, Einteilung, Düngung, Pflanzenzucht, Pflege des Gartens usw.) als grundätzlich wichtig zu beachten hat, und doch im 2. Teil der Anbau der einzelnen Gemüsearten unter jeweils eingehender Berücksichtigung ihrer Ansprüche, der Anzucht, Pflanzung, Pflege, Sortenwahl, Ernte und Lagerung beprochen wird, wobei besonders auch auf die einfachen, neuzeitlichen Anbaumethoden hingewiesen wird. Den Abschluß bietet eine praktische Anleitung über die wirtschaftliche Ausnutzung der Frühbeetsterne und -kästen, bei der die Grundzüge neuzeitlicher Treibmethoden eingehende Beachtung finden. Als Lehrbuch und Ratgeber für den landw. Nachwuchs an den landw. Schulen, für den Junggärtner und den Laienunterricht an den gärtnerischen Lehranstalten, für jeden Landwirt, Siedler und Städter, der einen Gemüsegarten besitzt, bietet das bewährte Buch beste fachkundige Anregung und Hilfe. Es sei daher allen Interessenten wärmstens zur Benutzung empfohlen.

**Vereinskatalog.**

Nächste Versammlungen sind für die Landfrauen wichtig. Nähere Angaben stehen im Vereinskatalog auf Seite 102—103.

Frauenausschuß Stralkow: 11. 2. Frauenausschuß Pinne: 12. 2. Frauenausschuß Briesen: 17. 2. Frauenausschuß Rostock: 20. 2.

(Fortsetzung von Seite 104)

I. Für den Fall, daß Börsennotierungen fehlen sollten, wird der Grundpreis für 100 kg. auf 3,50 Zloty festgesetzt. Sobald höhere Börsennotierungen als 3,50 Zloty erscheinen, verpflichtet bei Transaktionen, die bar bezahlt werden, der Börsenpreis des Empfangstages der Bestellung.

II. Je nach dem Zuchtgrad der Saatkartoffeln kommen zu dem oben festgesetzten Grundpreis noch folgende Anerkennungszuschläge hinzu:

Original Selection I. Absaat II. Absaat III. und weitere Absaaten  
Orig.

Nach der Preisliste des Jüchters	100%	100%	70%	50%
----------------------------------	------	------	-----	-----

III. Für Frühkartoffeln erhöht sich der Anerkennungszuschlag um weitere 20%, für gelbfleischige um 10%.

Bei Kleinverkauf bis zu 500 kg. erhöht sich der Anerkennungszuschlag um weitere 5%, wobei bemerkt wird, daß diese Erhöhung nicht die Käufer aus dem Kleingrundbesitz betrifft.

Alle obigen Preise sind nur Orientierungspreise.

Ein Beispiel für die Preisberechnung:

Grundpreis	3,50 Zloty
Anerkennungszuschlag z. B. für Selektionkartoffeln	100%
Anerkennungszuschlag für Frühreife	20%
Anerkennungszuschlag für gelbfleischige Kartoffeln	10%
In dielem Falle beträgt der Anerkennungszuschlag	130% des Grundpreises von 3,50 Zloty, oder zusammen 8,05 Zloty für 100 kg.

Provision für den Vermittler nach gegenseitiger Vereinbarung.

Die Lieferung von Saatkartoffeln in kleineren Mengen muß in neuen, plombierten Säcken, mit Anerkennungszetteln der Saatzuchtabteilung der Landwirtschaftskammer (Wydział Nasiennych W. Z. R.) innen und bei Waggonladungen lose, mit einer Anerkennungsbescheinigung erfolgen.

Der Käufer soll die Anerkennungskarten als Herkunftsdocumente bei späterer Beantragung der Kartoffeln auf Anerkennung aufzubewahren.

Die Normen für die Güte der Saatkartoffeln, die als gewöhnliche (gewöhnlicher Standard) anerkannt wurden, sind folgende: (§ 6 der Anerkennungsvorschriften der Landwirtschaftskammer.)

Sakkartoffeln, die als endgültig anerkannt verkaufen werden, müssen gesund, unbeschädigt, hand- oder maschinenvorlesbar sein. Der kleinste Knollen-Durchmesser darf 3,4 Zentimeter, der größte 8 Zentimeter betragen und die größte Knollensänge 10 Zentimeter. Schwankungen in den Maßen sind bis zu 5% des Gewichtes zugelassen. Superelite-, Elite- und Originalkartoffeln unterliegen nicht den Beschränkungen hinsichtlich der Knollengröße.

Bei Saatkartoffeln, die als gewöhnliche (gewöhnlicher Standard) anerkannt wurden, ist als Höchtgrenze zugelassen:

eine 0,2%-Beimischung fremder Sorten bei Original-, Selektionkartoffeln und Kartoffeln I. und II. Absaat,

eine 0,5%-Beimischung fremder Sorten bei weiteren Absaaten,

4,0% des Gesamtgewichtes an kranken Knollen in Fällen der oberflächlichen Trocken- und Nahrfaule, der inneren Fleischföhre und Beschädigung durch den Frost,

20% des Gesamtgewichtes bei Ansteckung durch den Kartoffelschorf mittleren Grades,

10% des Gesamtgewichtes bei der Ansteckung der Knollen mit der Rostflecken- oder Graufleckenkrankheit des Fleisches,

0,5% des Gesamtgewichtes beim Auftreten der Batterien-Nahrfaule,

3,0% des Gesamtgewichtes mechanisch beschädigter Knollen.

Bei Reklamationen, die auf Grund des äußeren Aussehens der gekauften Kartoffeln erhoben werden, muß man bei der Übernahme auf der Bahn in Gegenwart von Zeugen zwei Proben von einem Durchschnittsgewicht von 5 kg. entnehmen, sie versiegeln und mit dem Entnahmeprotokoll unverzüglich an die Landwirtschaftskammer oder an die nächste Saatzuchtsektion einsenden. Alle späteren Reklamationen von Seiten des Käufers verpflichten nicht den Verkäufer. Nur die Frage der Sortenechtheit und Identität kann später rechtlich beanstandet werden, und zwar nach der Entwicklung der Pflanzen aus den betr. Saatkartoffeln. Auch diese soll man bei der nächsten Saatzuchtsektion oder bei der Saatzuchtabteilung reklamieren.

Zwecks Liquidierung von Streitfällen wegen mangelhafter Belieferung mit anerkannten Saatkartoffeln, die sich auf friedlichem Wege nicht schlichten lassen, besteht bei der Großpolnischen Landwirtschaftskammer ein Schiedsgericht, an das sich beide Parteien wenden können und dessen Urteil unwiderruflich und verpflichtend ist (§ 14 der Anerkennungsvorschriften der Landwirtschaftskammer).

## Bekanntmachung betr. Anerkennungszuschläge für anerkanntes Sommergetreide im Jahre 1932.

Die Großpolnische Landwirtschaftskammer hat nach Kenntnisnahme des Gutachtens der Kommission am 28. Januar 1932 nach folgende Anerkennungszuschläge für das durch die Großpolnische Landwirtschaftskammer endgültig anerkannte Sommergetreide festgesetzt.

I. Als Grundpreis, zu dem der Anerkennungszuschlag hinzugerechnet wird, gilt der höchste notierte Börsenpreis für das betreffende angegebene Getreide auf der Posener Getreidebörsé am Empfangstage der Bestellung.

II. Die Anerkennungszuschläge betragen für 100 kg:

Gattung	Original	I. Absaat	II. Absaat	III. Absaat
Sommerweizen	8,-	ztl	6,-	ztl
Braunerste	nach der	7,50	5,50	—
Futtergerste	Preisliste	7,-	5,-	—
Häfer	des	7,-	5,-	—
Erbien	Züchters	10,-	7,-	5,-
Blättrig		4,-	3,50	2,50

Bei Kleinverkäufen bis zu 500 kg erhöht sich der Anerkennungszuschlag um 5%. Diese Erhöhung betrifft nicht jene Abnehmer, die Besteller bis zu 50 ha sind.

Die Provision für Vermittler nach Vereinbarung.

Alle obigen Preise sind nur Orientierungspreise.

III. Die Lieferung des Saatgutes soll in neuen plombierten Säcken, die im Innern mit Anerkennungszetteln der Saatzuchtabteilung versehen sind, erfolgen. An den Sack muß ein grünes Etikett der Großpolnischen Landwirtschaftskammer, das den Käufer zur Feststellung des Saatgutwertes auffordert, angehängt werden. Diese Vorschrift verpflichtet alle Produzenten von anerkannten Getreide und zwar, sowohl von Originalgetreide als auch von Absaaten.

Der Käufer muß die Anerkennungskarten als Herkunftsdocumente des Saatgutes zwecks späterer Beantragung auf Anerkennung des Saatgutes aufbewahren.

Reklamationen des Abnehmers hinsichtlich der Saatgutqualität können vom Käufer nur bei genauer Einhaltung der weiter angegebenen Vorschriften berücksichtigt werden:

1. Die Durchschnittsprobe muß innerhalb 3 Werktagen nach Erhalt des Saatgutes mit einer Sonde aus den plombierten Säcken in Gegenwart von 2 Zeugen entnommen und versiegelt werden. Es muß ferner ein Protokoll über diese Handlung aufgesetzt und von den betreffenden Zeugen unterschrieben werden.

Die Probe soll 0,5 kg von Hafer- und Hülsenfrüchten, oder 100 g von Rüben, Öl- und Kleesaaten, sowie je 50 g von Gras- und Gemüsesamen enthalten und unverzüglich mit dem Protokoll an die Saatzucht-Abteilung der Landwirtschaftskammer (Wydział Nasiennych W. Z. R., Poznań, ul. Mickiewicza 33) eingesandt werden.

Käufer, die wenigstens 5 Tonnen anerkanntes Getreide oder andere Samen im Werte von über 1500 ztl beziehen, tragen nicht die Kosten der Untersuchung des Getreides, soweit sie bei der Entnahme und der Versendung der Proben obige Vorschriften befolgen. Die Kosten belasten in diesem Falle den Saatzüchter (siehe § 6 der Anerkennungsvorschriften der Landwirtschaftskammer).

Alle späteren Reklamationen von Seiten des Käufers verpflichten den Verkäufer nicht. Nur die Sortenechtheit und Reinheit kann rechtlich später beanstandet werden und zwar nach der Entwicklung der aus den betr. Samen herangewachsenen Pflanzen. Reklamationen in dieser Angelegenheit sind an die nächste Sektion oder Saatzucht-Abteilung zu richten. Zwecks Liquidierung von Streitfällen wegen mangelhafter Belieferung einer anerkannten Frucht, die sich auf friedlichem Wege nicht schlichten läßt, besteht bei der Landwirtschaftskammer ein Schiedsgericht, an das sich beide Parteien wenden können und dessen Urteil unwiderruflich und bindend ist. (Siehe § 14 Anerkennungsvorschriften der Landwirtschaftskammer).

## Ein Verzeichnis über anerkanntes Sommergetreide

ist in Nr. 5 des „Poradnik Gospodarstwa“ vom 29. 1. 1933 veröffentlicht. Einzellexemplare dieses Verzeichnisses können durch die Saatzuchtabteilung der Landwirtschaftskammer (Wydział Nasiennych Wielkopolskiej Izby Rolniczej), Poznań, Mickiewicza 33, Zimmer 20, bezogen werden.

## Festsetzung des mittleren Kartoffel-Stärkegehaltes für die Kampagne 1932/33.

Am 9. 12. 1932 ist eine Verordnung des Finanzministeriums (Monitor Polski Nr. 11 vom 14. 1. 1. J.) erschienen, laut welcher ein einheitlicher durchschnittlicher Kartoffel-Stärkegehalt in Höhe von 17,2% für die Kampagne 1932/33 festgesetzt wurde, der zur Berechnung des Monopolgrundpreises zwecks Erlangung von landwirtschaftlichem Rohspiritus erforderlich ist. Obige Verordnung tritt am Tage der Veröffentlichung in Kraft.

### Registrierung von Gärtnerlehrlingen.

Die Großpolnische Landwirtschaftskammer hat zusammen mit dem Großpolnischen Verband der Gartenbauvereine folgende Anordnung in der praktischen Ausbildung von Gärtnerlehrlingen vorgenommen.

1. Vom 1. 4. 1933 werden die Gartenbaubetriebe nur solche Kandidaten als Gartenbaulehrlinge annehmen, die mindestens ihr 14. Lebensjahr beendet haben und ein Zeugnis über den Abschluss einer 7klassigen Volksschule besitzen oder alle Abteilungen einer Volksschule niedrigeren Typs absolviert haben. Auf Grund dessen müssen die Lehrverträge, die an die Landwirtschaftskammer zwecks Registrierung eingeführt werden, von jenen Lehrlingen, die nach dem 1. 4. 1933 in die Lehre als Gärtnerlehrling eintreten, mit dem Abschlusszeugnis einer Volksschule versehen sein.

2. Die Lehrverträge müssen von dem Schüler, Vater oder Vormund des Schülers, dem Leiter der Betriebsgärtnerei oder wenn der Leiter nicht Eigentümer ist, gleichfalls auch von dem Eigentümer des Gartenbaubetriebes unterzeichnet sein.

3. Die Anmeldung des Schülers zur Registrierung bei der Großpolnischen Landwirtschaftskammer soll spätestens innerhalb von 6 Monaten nach Beginn der Lehrzeit stattfinden. Spätere Anmeldungen werden nicht berücksichtigt.

4. Die Landwirtschaftskammer wird nur solche Lehrlinge registrieren und zur Gesellenprüfung zulassen, die ihre Lehrzeit in Betrieben, die zur Ausbildung von Lehrlingen anerkannt wurden, absolviert haben. Alle Informationen betr. praktische Gärtnerausbildung und über die anerkannten, zur Ausbildung von Lehrlingen geeigneten Betriebe, erstellen 1. die Gartenbauabteilung bei der Landwirtschaftskammer (Dział Ogrodnictwa Wielkopolskiej Izby Rolniczej, Poznań, ul. Mickiewicza 33), und 2. der Großpolnische Verband der Gartenbauvereine (Wielkopolski Związek Towarzystwo Ogrodniczych, Poznań, ul. Kr. Racławicka 10), und 3. alle Bezirksgartendauervereine.

### Anerkennung von Gartenbaubetrieben.

Die Landwirtschaftskammer bringt zur Kenntnis, daß Anträge auf Anerkennung von Gartenbaubetrieben zwecks Ausbildung von Lehrlingen bis spätestens 1. Juli 1933 eingegangen werden. Die Anerkennungsgebühr beträgt 20 zł, unabhängig davon, ob der betreffende Betrieb zur Ausbildung von Lehrlingen anerkannt wird oder nicht. Anmeldungen auf Anerkennung von Gartenbaubetrieben sollen nur durch Vermittlung der örtlichen Kreisgartenbauvereine der Großpolnischen Landwirtschaftskammer in Posen (Do Wielkopolskiej Izby Rolniczej, Poznań, ul. Mickiewicza 33) gerichtet werden.

### Roggendurchschnittspreis.

Der Durchschnittspreis der im Monat Januar 1933 veröffentlichten Richtpreise für Roggen beträgt pro Doppelzentner 14.228 złoty.

Westpolnische Landw. Gesellschaft e. V., Abt. B.

### Allerlei Wissenswertes

#### Auf- und Untergangszeiten von Sonne und Mond vom 12. bis 18. Februar 1933.

Tag	Sonne		Mond	
	Aufgang	Untergang	Aufgang	Untergang
12	7.23	17. 6	19.46	8. 2
13	7.21	17. 8	21. 9	8.14
14	7.19	17.10	22.35	8.23
15	7.17	17.12	—	8.36
16	7.15	17.14	0. 2	8.52
17	7.13	17.16	1.34	9.15
18	7.11	17.17	3. 4	9.47

### Fragekasten und Meinungsaustausch

#### Getreidebruch und Göpel.

Im "Landw. Zentralwochenblatt" Nr. 5 wurde in dem Artikel "Gedanken in schlaflosen Nächten" mit Rücksicht auf die teuren Kohlenpreise die Anregung gegeben, einen leichtzügigen Göpel zu bauen. Ich besitze eine Windturbine, die seit 1913 arbeitet und fast täglich im Gebrauch ist. Ich hatte noch nicht die geringste Reparatur daran gehabt und es ist auch noch nichts an ihr abgenutzt. Bei mäßigem Winde kann ich mit ihr gleichzeitig eine Häufelmaschine, eine Schrotmühle und eine Wasserpumpe betreiben. Bei einer Windgeschwindigkeit von 5–6 Metern

je Sekunde kann ich mit ihr schon dreschen. Der Ölverbrauch ist sehr gering. Da der Motor auch keine Bedienung braucht, nehme ich an, daß dies die billigste Betriebskraft ist, wenn er nur genügend ausgenutzt wird. Die Anschaffungskosten sind im Material gedeckt.

K. G.

Frage: Meine Schweine entwickeln sich im ersten Vierteljahr gut, scheuern sich aber später an den Wänden, wühlen im Stroh und sind unruhig, so daß sie nur wenig zunehmen. Was wäre dagegen zu tun?

M. T.

Antwort: Aus Ihrer Beschreibung läßt sich nicht ohne weiteres sagen, um welche Krankheit es sich handelt, da Sie das Krankheitsbild nicht ausreichend geschildert haben. Nach unserer Ansicht dürfte es sich wohl um die Sarcoptesträude handeln. Die ersten Krankheitsscheinungen treten in der Umgebung der Ohren und Augen auf, von wo aus sie sich über den ganzen Körper, mit Ausnahme der Schenkelinnenfläche und des Bauches, ausdehnen. Die Haut erscheint zunächst gerötet und mit kleinen Knöpfchen durchsetzt. Später kommt es auf der Haut zur Schorfbildung von grau-welker Farbe, bis sich schließlich bräunliche, trockene Borke-lager bilden. Gleichzeitig stellt sich heftiger Juckreiz ein, so daß die Tiere jede Möglichkeit benutzen, um sich zu scheuern. Dadurch lösen sich die Borken und es kann dann leicht zur Bildung von Geschwüren kommen. Besonders die Ferkel leiden schwer unter der Rinde und es kann bei ihnen zu erheblichen Ernährungsstörungen und selbst zu Todesfällen kommen. Leichtere Fälle lassen sich durch Abstellung von Haltungsfehlern beseitigen. Vorwegend ist das Hauptgewicht auf die allgemeine Stärkung der Widerstandskraft bei den Tieren, durch Fernhaltung schädigender Einflüsse zu legen. Schädigend wirken schlechte Ernährung, Erkrankung, Vergiftungen, schlecht gefüllte, warme, dunstige Ställe usw. In schweren Fällen ist sachmännische Beratung notwendig.

Frage: Wie bekämpft man Geflügelholera? Darf man die Eier von dem am Leben gebliebenen Geflügel für Brutzwecke verwenden?

J. N.

Antwort: Geflügelholera wird durch den Geflügelholerabazillus hervorgerufen. Das plötzliche Auftreten der Seuche soll auch durch einzelne Tiere, die Bazillenträger und Dauerausscheider dieser Krankheit sind, hervorgerufen oder durch wilde Vögel verschleppt werden. Im Dünner halten sich die Krankheitskeime etwa einen Monat, in faulenden Kadavern bleiben sie bis zu drei Monaten lebensfähig. Die Infektion geschieht vorwiegend durch Aufnahme von Erregern mit dem Futter oder Getränk, das durchbazillenhaltige Abgänge von kranken Tieren oder von Dauerausscheidern verunreinigt ist. Man kennt eine akute und eine chronische Form. Die letztere währt wenige Tage bis zu zwei Wochen, die letztere einige Wochen bis Monate. Gegen Entzündung, Sonnenlicht und Infektionsmittel sind die Krankheitskeime wenig widerstandsfähig. Beim Ausbruch der Krankheit müssen schleunigst die gesunden Tiere von den kranken getrennt und die gesunden in einem nicht infizierten Stall untergebracht werden. Die Kadaver, der Kot und der Dünner der kranken Tiere müssen verbrannt werden. Der Hühnerhof ist mit 1prozentiger Sublimatlösung zu besprühen. Die Ausläufe zu den manchen Praktikern dadurch zu entseihen, daß sie die alte Erde durch neue ersetzen. Den gesunden Tieren setzt man Trintwäser, welches durch Salzsäure schwach angesäuert ist, vor. Schleunige Impfung mit Schutzserum soll oft Nutzen bringen. Da die Geflügelholerabazillen auch in die Eier eindringen, ist eine Verschleppung der Seuche durch Bruteter möglich; denn es ist nicht ausgeschlossen, daß sich unter den zurückgebliebenen Tieren solche Dauerausscheider befinden.

Frage: Gibt es ein Hausmittel, das gegen Rheumatismus wirkt?

Antwort: Bei Rheumatismus handelt es sich um eine Anzahl von Krankheiten, die oft durch plötzliche Abkühlung des Körpers entstehen und unter heftigen Schmerzen der Gelenke und Muskeln verlaufen. Die häufigste Form ist der akute Gelenkrheumatismus. Das billigste Mittel gegen Rheumatismus dürfte Wärme sein. Besondere Schwitzkuren haben sich gut bewährt. Auch durch Massage und Einreibungen mit Salzöl- und Amelanchier-spiritus kann oft Besserung erzielt werden. Am besten aber ist es, einen Arzt zu fragen, weil Rheumatismus oft zu dauerndem Kranksein führen kann.

### Markt- und Börsenberichte

#### Geldmarkt.

Kurse an der Posener Börse vom 7. Februar 1933.	
Bank Poln.-Aktien (100 zł)	79.— zł 4% Dollarprämiensanz. Ser. III (Stk. zu 5 \$) . . . . . 56.—
4% Pol.-Landw.-Akt. Non- verzerr.-Pfdbr. . . . . 34.— zł	4% Präm.-Investie- rungsanleihe . . . . . 102.— zł
4½% (früher 6%) Doggrentenbr. der Pos. Ldsh. p. dz. . . . . 5.50 zł	5% staatl. Kont.-Anl. . . . . 40.50 zł
4½% (früher 8%) Dollarrentbr. d. Pos. Ldsh. pro Doll. 39.— zł	4½% (früher 8%) Amortisations- Dollarprämiendbr. . . . . 41.— zł

Kurse an der Warschauer Börse vom 7. Februar 1933.

10% Eisen-Anl. . . . .	101-102,-	1 Pf. Sterling = zl . . . . .	30.60
5% staatl. Kow.-Anl. . . . .	42,-	100 schw. Franken = zl . . . . .	172.40
100 franz. Fr. = zl . . . . .	34.87	100 holl. Gulden = zl . . . . .	358.95
1 Dollar = zl . . . . .		100 tschech. Kronen (30. 1.) . . . . .	26.42

Diskontsaß der Bank Polst 6%.

Kurse an der Danziger Börse vom 7. Februar 1933.

1 Dollar = Danz. Guld. . . . .	5.14	100 Zloty = Danziger Gulden . . . . .	57.67
1 Pf. Stg. = Danz. Gld. . . . .	17.65		

Kurse an der Berliner Börse vom 7. Februar 1933.

100 holl. Gld. = dtsh. Mark . . . . .	169.40	Anleiheablösungs-schuld nebst Auslösungsr. für 100 RM.	
100 schw. Franken = dtsh. Mark . . . . .	81.30	1-90000. = dtsh. Mr. [6. 2] 61.25	
1 engl. Pfund = dtsh. Mark . . . . .	14.45	Anleiheablösungs-schuld ohne Auslösungsr. für 100 RM.	
Mark . . . . .	47.20	= deutsche Mark (6. 2) . . . . .	7.75
100 Zloty = dtsh. Mark . . . . .	4.218	Dresdener Bank (6. 2) . . . . .	61.50
1 Dollar = dtsh. Mark . . . . .		Dtsch. Bank-u. Diskontoge. [6. 2] 72,-	

Amtliche Durchschnittskurse an der Warschauer Börse.

Für Dollar		Für Schweizer Franken	
(1. 2.) 8.924	(4. 2.) ——	(1. 2.) 172.60	(4. 2.) 172.35
(2. 2.) ——	(6. 2.) ——	(2. 2.) ——	(6. 2.) ——
(3. 2.) 8.923	(7. 2.) 8.921	(3. 2.) 172.65	(7. 2.) 172.40

Zwotmäig errechneter Dollar-Kurs an der Danziger Börse.

1. 2. 173.52, 2. 2. und 3. 2. 173.55, 4. 2. 173.43, 6. 2. und 7. 2. 173.40.

Geschäftliche Mitteilungen der Landw. Zentralgenossenschaft

Poznań, Wiazdowa 3, vom 8. Februar 1933.

Getreide: Die Zufuhren in Weizen sind in der letzten Zeit immer schwächer geworden, was umgekehrt eine um so größere Nachfrage seitens der Mühlen mit sich führt. Ob nun die geringe Erhöhung der Preisnotierungen dazu beigetragen hat, daß die erste Hand mit den Angeboten mehr zurückhält, wie es sonst der Fall gewesen wäre oder ob die Bestände bei der geringeren Ernte für die Jetzzeit schon entsprechend klein geworden sind, läßt sich mit Sicherheit nicht übersehen. Eins ist aber wohl als richtig anzunehmen, daß die neuerliche amtliche Schätzung über den Minderertrag in Weizen durch die bekannten Rostschäden erweitert worden ist, nämlich das der Ausfall gegenüber dem Vorjahr auf 41 Prozent geschätzt wird. Einzelne Mühlen gehen dazu über, bereits den Weizen mit Gerste zu strecken. Berücksichtigt man die Preise des Weltmarkts demgegenüber, so entsteht eine immer größere Differenz, die sich über kurz oder lang doch für unsere Preise durch einen Rückslag nachteilig auswirken müßten. Ob und wann derselbe eintritt kann man heute nicht übersehen. Die augenblickliche Tendenz bei uns ist entsprechend der vorhergegangenen Schilderung als fest zu bezeichnen. Auch für Roggen konnten die Notierungen herausgesetzt werden. Anlaß hierzu mag die starke Aufwärtsbewegung für Getreide geben haben, die einige Tage in Deutschland zu verzeichnen war, sonst zeigte sich der Weltmarkt in dieser Getreideart weiterhin ruhig. Dagegen haben die stärkeren Aufläufe der staatlichen Getreidewerke zu der Preisbesserung im Lande beigetragen. Wie weit die Besserung anhalten wird, hängt von den Mitteln und von den Absichten ab, welche mit den Getreideauf läufen seitens der staatlichen Getreidewerke verbunden sind. Sollten die Roggenpreise weiter anziehen, ist an einen Export von privater Seite ins Ausland nicht mehr zu denken. Es hat den Anschein, als wenn wir auch in den nächsten Tagen mit einer weiteren kleinen Preisbesserung rechnen dürfen, zumal das Angebot keineswegs mehr als dringlich anzusehen ist. — Für Gerste und Hafer besteht Rentabilität nach dem Auslande unter Zu-hilfenahme der Exportprämien, ferner laufte die Militärverwaltung größere Haferpartien, wodurch der Markt hierin eine Stützung erfuhr.

Der in voriger Woche in Berlin abgehaltene Saatenmarkt hat keine Veränderung der Kleespreise mit sich gebracht. Im allgemeinen läßt sich die Situation so schreiben, daß die Kleesamenernte zu wenig ernsthafte Käufer gegenüber stehen wegen der sparsameren Wirtschaft, welche die Landwirte überall haben eintreten lassen und sich mit ihren Einkäufen einschränken. Die sich seit einigen Wochen herausgebildeten verhältnismäßig niedrigen Preise sind nahezu unverändert geblieben, und man sollte die Gelegenheit wahrnehmen, da wo zugekauft werden muß, dies jetzt zu tun. Mit Spezialangeboten stehen wir jederzeit zur Verfügung. Wir notieren am 8. Februar 1933 per 100 Kg. je nach Qualität und Lage der Station: Für Weizen 25-28.50, Roggen 14.25-15.25, Hafer 12.50-13.75, Braunerste

16-18, Folgererbsen 32-34, Viltoriaerbsen 19-22, Raps 40-41, Senf 38-42, Lupinen, gelb 8-9.50, Lupinen, blau 5.50-6.50, Weißklee 70-100, Schwedenklee 80-110, Rottklee 90-115 Zloty.

Tegtilwaren. Unsere "Weiße Woche" findet, wie bereits wiederholt bekanntgegeben, am 13. Februar d. Js. statt. Wie in den Vorjahren, so rechnen wir auch in diesem Jahre mit einer starken Beteiligung unserer Abnehmerschaft bei dieser Veranstaltung. Es sind uns für die Zeit der "Weißen Woche" seitens der Fabrikanten große Mengen Weißwaren unter Berechnung von Ausnahmepreisen für diese Zeit zur Verfügung gestellt worden, und zwar handelt es sich ausschließlich um Fabrikate führender Firmen, die sich durch besondere Güte auszeichnen. Wir haben die Preise so stark herabgesetzt, daß wirklich ein Anreiz zur Eindickung des Bedarfes in dieser Woche vorliegt. Um unseren Kunden aber noch die Möglichkeit zu geben, die Reisekosten voll auszunutzen, verbinden wir mit der Weißen Woche gleichzeitig einen Resteverkauf. Es kommen zum Verkauf Reste von Anzugstoffen, Kleiderstoffen, Seiden usw., welche teils bis zu 50 Prozent unter dem tatsächlichen Verkaufspreis herabgesetzt sind.

Auch in allen anderen Artikeln, wie Inlets, Jephire, Satins, Taschentücher usw. haben wir die Preise bedeutend herabgesetzt.

Heute haben wir an unsere Kunden, Spars- und Darlehnskassen und Ein- und Verkaufsvereine ein entsprechendes Rundschreiben mit einer Übersicht über die für die "Weiße Woche" geltenden Preise zum Versand gebracht. Wir bitten die Kassen, sowie die Genossenschaften, diese Rundschreiben an ihre Mitglieder weiterzugeben zu wollen und diese billige Einkaufsgelegenheit voll auszunutzen. Die Preise gelten nur für die Zeit der "Weißen Woche".

Posener Wochenmarktbericht vom 8. Februar 1933.

Der heutige, vom Wetter begünstigte Markttag auf dem Saarplatz war in allen Teilen recht gut besucht und zeigte einen regen Verkehr. Die Preise waren im allgemeinen wenig verändert und betrugen für Molkereibutter pro Pfund 1.30-1.40, für Landbutter 1.10-1.25, für Weißkäse 25-30, für das Liter Sahne 1.20-1.40, Milch 17 Gr.; für Kästeneier zahlte man 1.80 bis 2.00, für Trineier 2.30-2.40. — Der Gemüsemarkt lieferte Rosenthal für 40-45, Grüntohl 20-25, Wurzen 10, rote Rüben 10, Mohrrüben 10-15, Kartoffeln 3, ein Kopf Rottkohl 25-35, Weißkohl 25-30, Wirsingkohl 30-40. Für Apfel zahlte man 50-1.00, Badobst 80-90, Badaplauten 1.00-1.30, Musbeeren 60-70, Walnüsse 1.60, Haselnüsse 1.50, Zitronen 10-15, Apfelsinen 50-60 Gr. das Stück. — Geflügel wurde reichlich angeboten, hauptsächlich Hühner zum Preise von 2.70-3.50, Enten kosteten 3.50-4, Gänse 6-8, Perlhühner 2.80-3.80, Tauben das Paar 1.60-1.80, wilde Kaninchen 1.50 Zloty. — Die Fleischstände zeigten eine reiche Auswahl zu den bisherigen, aus dem vorigen Bericht ersichtlichen Preisen. — Auf dem Fischmarkt waren Angebot und Nachfrage zufriedenstellend. Man forderte für Hechte 80-1.20, für Schleie 1.30, Karpfen ebenfalls 1.30, Zander 1.60, Weißfische 50-80, Karauschen 80-1.20, grüne Heringe 40, Barsche 0.80-1.00 Zloty.

Amtliche Notierungen der Posener Getreidebörsé vom 8. Februar 1933.

Für 100 kg in zl fr. Station Poznań.

Transaktionspreise:			
Roggen 120 to . . . . .	15.50	Sommerweide . . . . .	12.50-13.50
30 to . . . . .	15.65	Bluschen . . . . .	12.00-13.00
10 to . . . . .	15.75	Viltoriaerbsen . . . . .	19.00-22.00
Hafer 15 to . . . . .	13.30	Folgererbsen . . . . .	34.00-37.00
15 to . . . . .	13.40	Seradella . . . . .	10.00-11.00
15 to . . . . .	13.45	Blaulupinen . . . . .	6.00-7.00
Richtpreise:			
Weizen . . . . .	27.00-28.00	Gelblupinen . . . . .	8.50-9.50
Roggen . . . . .	15.35-15.60	Klee, rot . . . . .	90.00-110.00
Mahlgerste 44-46 kg . . . . .	18.50-14.25	Klee, weiß . . . . .	70.00-110.00
Mahlgerste 48-50 kg . . . . .	13.00-13.50	Roggen- und Weizen-	80.00-110.00
Braunerste . . . . .	15.50-17.00	froh, lose . . . . .	1.75-2.00
Hafer . . . . .	13.00-13.25	Roggen- und Weizen-	2.00-2.25
Roggemehl (65 %) . . . . .	24.00-25.00	froh, gepreßt . . . . .	2.25-2.50
Weizenmehl (65 %) . . . . .	40.75-42.75	Hafer- u. Gerstenstroh loi. . . . .	2.65-2.90
Weizenkleie . . . . .	8.00-9.00	Gerstenstroh gep. . . . .	5.00-5.25
Weizenkleie (grob) . . . . .	9.00-10.00	Heu, lose . . . . .	5.80-6.70
Roggemkleie . . . . .	9.25-9.50	Heu, gepreßt . . . . .	6.00-6.50
Raps . . . . .	41.00-42.00	Rehefeu, lose . . . . .	6.50-7.20
Winternrüben . . . . .	40.00-45.00	Rehefeu, gepreßt . . . . .	36.00-42.00
Senf . . . . .		Senf . . . . .	

Gesamtrendenz: beständig.

Nach dem Urteil der Börse war die Tendenz für Roggen, Roggen- und Weizenmehl beständig für Hafer, Brau- und Mahlgerste ruhig, Weizen fest.

Transaktionen zu anderen Bedingungen: Roggen 215 To., Weizen 250 To., Gerste 30 To., Hafer 60 To., Roggenmehl 85 Tonnen, Weizenmehl 26 To., Roggenkleie 10 To., Weizenkleie 30 To., Raps 25 Tonnen.

**Futterwert-Tabelle**

(Großhandelspreise abgerundet, ohne Gewähr).  
Für dieselben Luchen feingemahlen erhöht sich der Preis entsprechend.

Futtermittel	Preis per 100 kg	Gehalt an		Preis in Gold für 1 kg	
		Berd. Stärke- wert ztl	Gesamt- Stärke- wert %	Berd. Eiweiß %	Gesamt- Stärke- wert %
Kartoffeln . . . . .	2,10	19,7	0,9	0,10	—
Roggentkleie . . . . .	10,50	46,9	10,8	0,22	0,97
Weizentkleie feine . . . . .	10,—	48,1	11,1	0,21	0,90
Gerste . . . . .	10,50	47,3	6,7	0,22	1,56
Reizkittert 24/23% . . . . .	18,—	68,4	6,—	0,26	3 —
Mais . . . . .	20,—	81,5	6,6	0,24	3,03
Häfer mittel . . . . .	12,50	59,7	7,2	0,21	1,74
Gerste mittel . . . . .	13,—	72,—	6,1	0,18	2,13
Nogen mittel . . . . .	15,—	71,3	8,7	0,21	1,72
Lupinen, blau . . . . .	7,—	71,—	23,3	0,10	0,30
Lupinen, gelb . . . . .	10,—	67,3	30,6	0,15	0,35
Ackerbohnen . . . . .	14,—	66,6	19,3	0,21	0,73
Erdbeeren (Futter) . . . . .	12,—	68,6	16,9	0,18	0,71
Sesadella . . . . .	12,—	48,9	13,8	0,25	0,87
Leintuchen*) 38/42% . . . . .	24,50	71,8	27,2	0,34	0,90
Kapstuchen*) 36/40% . . . . .	18,—	61,1	23,—	0,29	0,78
Sonnenblumenfuchen*) 50% . . . . .	20,—	68,5	30,5	0,29	0,65
Erndtukuchen*) 55% . . . . .	28,25	77,5	45,2	0,36	0,62
Baumwollsaatmehl geschälte Samen 50% . . . . .	28,25	71,2	38,—	0,40	0,74
Kokostuchen*) 27/32% . . . . .	24,—	6,5	16,3	0,31	0,47
Palmkernfuchen*) 21/23% . . . . .	21,—	70,2	13,1	0,29	0,60
Sojabohnenschrot extra- hiert 46% . . . . .	25,50	73,3	40,7	0,35	0,62
**) Der Stärkewert (ohne Stärkewert des Eiweißes) ist so hoch bewertet wie der in Polen billigste Stärkewert in der Kartoffel und vom Futtermittelpreise im Abzug gebracht.					

Poznań, den 8. Februar 1933. Landw. Zentralgenossenschaft, Spółdzielnia z ogr. odp.

**Schlacht- und Viehhof Poznań**

Posen, 7. Februar 1933.

Auftrieb: 785 Kinder, 2100 Schweine, 560 Kälber, 70 Schafe, zusammen 3515.

(Notierungen für 100 kg Lebendgewicht Loco Viehmarkt Posen mit Handelsunkosten).

**Kinder:** D ch s e n: vollfleischige, ausgemästete, nicht angespannt 52—54, jüngere Mastochsen bis zu 3 Jahren 42—46, ältere 32—38, mäßig genährt 28—30. — B u l l e n: vollfleischige, ausgemästete 46—50, Mastbulle 40—44, gut genährt, ältere 30—36, mäßig genährt 26—28. — S ü h e: vollfleischige, ausgemästete 48—52, Mastkühe 40—44, gut genährt 24—28, mäßig genährt 16—20. — J ä r s e n: vollfleischige, ausgemästete 52—54, Mastsäugen 42—46, gut genährt 32—38, mäßig genährt 28—30. — J u n g v i e h: gut genährt 28—30, mäßig genährt 24—28. — K ä l b e r: beste ausgemästete Kälber 64—66, Mastkälber 54—58, gut genährt 50—52, mäßig genährt 40—48.

**Schafe:** vollfleischige, ausgemästete Lämmer und jüngere Hammel 54—64, gemästete, ältere Hammel und Mutterschafe 44—52.

**Mastschweine:** vollfleischige, von 120—150 kg Lebendgewicht 94—96, vollfleischige von 100—120 kg Lebendgewicht 90—92, vollfleischige von 80—100 kg Lebendgewicht 86—88, fleischige Schweine von mehr als 80 kg 82—84, Sauen und späte Kästrate 76—84.

**Marktverlauf:** ruhig.

**Zuchterpel**

Riesenpfeife zur Blutaufrischung  
gebe billigst ab, später

**Bruteier**

Jesse, Paczkowo. (136)

**Futterdämpf-anlage**

neu, bestehend aus Dampferzeuger und Dämpfpaß, ca 8 Btr. Inhalt sehr preiswert zu verkaufen. Anfr. unter Nr. 132 an die Geschäftsf. dieses Blattes.

**Achtung Landwirte Achtung**

Schon ein sicheres Verfahren der Breslauer Serumpharm bei Notlauff, Schweinepest und Seuchen (Lungenkr., Husten) unt. Garantie

**SUESSKALI**

Jeder Schweinezüchter wird staunen über die Wirkung, wenn er dieses selbst praktisch durchführt. • Bei jeder Flasche ist genaue Gebrauchsanweisung. • Originalflasche 1/2 Ltr. kostet 12.— zł, 1 Ltr. kostet 22.— zł, 2 Ltr. kosten 42.— zł. • Für die Provinzen Posen und Pommern: Verbandhaus „Ceres“, Góreczyno 1/Gdynia.

**Original Wiechmann's**

Gelbe Eckendorfer  
Rote Eckendorfer  
ferner (137)  
Möhren-Samen, Wraken-Samen, Saatgetreide

**Wiechmann,  
DOM. RADZYN, pow. Grudziądz.****Drahtzaungeflecht**

mittlerkräftig  
2,0 mm oder 2,2 mm

0,95 zł	pro m <sup>2</sup>	1,10 zł
3,0 mm	Einfassung 20 gr mehr	
Bindedraht	1,2 mm	1,60 zł
Spalierdraht	2,2 mm	4,40 zł
Spanndraht	3,0 mm	8 — zł
	4,0 mm	13,60 zł
Koppeldraht	5,0 mm	18,75 zł
Stacheldraht	2-spitzig	13 — zł
	4-spitzig	17 — zł

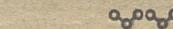
alles verzinkt pro 100 Lfd. mtr.  
ab Fabrik unter Nachnahme

**Drahtgeflechtfabrik  
Alexander MARINEL**

Nowy Tomyśl-W. 10 115

**CONCORDIA S.**

Poznań,  
ulica Zwierzyniecka 6  
Telefon 6105 und 6275



Familien-Drucksachen  
Landw. Formulare (118)  
Sämtliche Bücher  
Geschäfts-Drucksachen

**Oberschl. Kohlen  
Düngemittel  
Schmierfette**

lieft

zu günstigen Zahlungsbedingungen

**ZACHODNIO-POLSKIE ZJEDNOCZENIE SPIRYTUSOWE**

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością  
Poznań, św. Marcin 39. Tel. 3581, 3587

**Nähmaschinen**

bestes Fabrikat, billigst auch gegen Leistungen. Otto Mix.  
Poznań, Kaptaka 6a.

**Ogłoszenia.****Sąd Grodzki****V. R. Sp. 4.**

W tutejszym rejestrze spółdzielni przy nr. 4 „Spar- und Darlehnskasse, Spółdzielnia z odpowiedzialnością nieograniczoną w Rogoźnie“ zapisano dzisiaj co następuje:

Uchwałą walnego zgromadzenia z dnia 10. września 1932 r. wybrano w miejsce ustępujących członków zarządu Karola Koebernika z Rogoźna, Leopolda Hoffmana z Rogoźna, Ernesta Wagnera z Rogoźna jako nowych członków zarządu: Ewaldą Tonna, kupca z Rogoźna, Pawła Kruegera, rolnika z Rudy (około Rogoźna) oraz Jerzego Jahnsa z Rogoźna dotyczącą czasowego zastępczość członka zarządu.

Równocześnie mocą tej samej uchwały zmieniono §§ 16, 21 statutu w ten sposób, że

§ 16, ustęp 4 brzmii: Corocznie ustępuje z zarządu jeden członek i zostanie zastąpiony przez nowy wybór zaś, w § 16, ustęp 8 skreśla się słowa: Rendant otrzymuje wynagrodzenie, które ustala rada nadzorcza, oraz słowo „winni“ przed słowem „członkowski“ zarządu”

w § 21 wstawia się przed liczbą „9“ słowa „do“ tak, że pierwsze zdanie brzmi teraz „Rada Nadzorcza składa się z 6—9 członków“, wybranych przez walne zgromadzenie na trzy lata.

Rogoźno, 30. 12. 1932 r.  
**Sąd Grodzki.** [135]

W rejestrze Spółdzielni tut. Sądu nr. 15, przy firmie „Landwirtschaftliche Ein- und Verkaufsgenossenschaft, spółdzielnia z ograniczoną odpowiedzialnością w Barcinie“, zapisano, że prokurenta Georga Marschnera z Poznania, na podstawie § 10. — Związek Spółdzielni niemieckich w Polsce, Stow. zap., mianował członkiem zarządu.

Łabiszyn, dnia 1. 2. 1933 r.  
**Sąd Grodzki.** [133]

Die Staatlichen Stickstoffwerke in Chorzów haben die Produktion eines Phosphordüngers von der Art des Thomasmehls aufgenommen und empfehlen ihn der Landwirtschaft als

## **„SUPERTOMASYNA“**

mit einem Gehalt von 16% löslicher Phosphorsäure im ganzen, und zwar nicht nur in einer 2%-igen Zitronensäure, wie dies beim Thomasmehl der Fall ist, sondern gleichzeitig auch im sogenannten Ammonzitronat. Die Löslichkeit der Phosphorsäure in der

## **„SUPERTOMASYNA“**

ist im Zitronat 3—4 mal größer als im Thomasmehl. Die größere Beweglichkeit und Löslichkeit der Phosphorsäure der

## **„SUPERTOMASYNA“**

im Vergleich zu Thomasmehl beweist den hohen Wert der

**„SUPERTOMASYNA“** für die Landwirtschaft.

**„SUPERTOMASYNA“** ist ebenso wie Thomasmehl ein ausgesprochen alkalischer, den Boden entsäuernder Dünger.

**„SUPERTOMASYNA“** hat identische Eigenschaften und praktische Anwendung in der Landwirtschaft wie das Thomasmehl. (134)

Alle Informationen und Erklärungen erteilt umgehend die Państwowa Fabryka Związków Azotowych Chorzów (G.-Sl.)

Wollen Sie **Qualitätsware** preiswert kaufen,  
so kommen Sie zu unserer

# Weissen Woche

die bis zum 25. Februar d. Js. dauert.

**TEXTILWAREN-ABTEILUNG.**

## Sparsam wirtschaften heisst:

die Maschinen pfleglich behandeln,  
dem Verschleiss unterliegende Teile rechtzeitig erneuern,  
notwendige Reparaturen rechtzeitig ausführen,  
nur gute Schmieröle verwenden.

Zur Frühjahrsbestellung empfehlen wir  
unser reichhaltiges Lager

in Grubbern,  
Eggen,

Pflügen,  
Düngerstreuen,  
Drillmaschinen,  
Hackmaschinen,

sowie in sämtlichen Ersatzteilen dazu.

**MASCHINEN-ABTEILUNG.**

## Eine Senkung der Produktionskosten

und damit eine

Rente aus der Verfütterung wirtschaftseigener  
kohlehydrathaltiger Futtermittel ist nur durch  
allgemeine verständnisvolle Beifütterung

## hocheiweißhaltiger Futtermittel zu erzielen.

Wir liefern in kleinen Mengen ab unseren Lägern ebenso wie in vollen Waggonladungen unter Garantie der Nährstoffgehalte:

Zur Steigerung der  
Milch- und  
Fettmenge:

Zur Aufzucht von  
Jungvieh:

Zur rentablen  
Schweinemast:

Sonnenblumenkuchenmehl mit ca. 42/44 u. 48/50% Protein und Fett					
Erdnusskuchenmehl	" "	55%	"	"	"
Soyabohnenschrot	" "	46%	"	"	"
Baumwollsaaatmehl	" "	50/55%	"	"	"
Palmkernkuchen	" "	21%	"	"	"
Kokoskuchen	" "	26%	"	"	"
Leinkuchenmehl	" "	38/44%	"	"	"
Ia präcip. phosphorsauren Futterkalk					
mit 38/42% Gesamtphosphorsäure, wovon 95% citratlöslich					
nach Petermann sind, frei von Säure und Giftstoffen.					
Ia norwegisches Fischfuttermehl					
mit 65—68% Protein, ca. 8—10% Fett, ca. 8—9% phosphors.					
Kalk, ca. 2—3% Salz.					

## Landwirtsch. Zentralgenossenschaft

Spółdz. z ogr. odp.

Poznań, ul. Wjazdowa 3.

Telef. Nr. 4291. Telegr.-Adr.: Landgenossen. Dienststunden 8—5 Uhr.

(129)